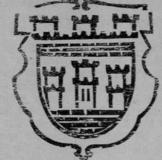
Steinheimer Teitung

Bote für das Emmertal

Bezugspreis: Für diesen Monat 1.80 Beichsmark frei Haus. Erscheint sechs mal wöchenklich, mit Ausnahme von Sonn, und Feiertagen. Wöchentliche Brafis Beilage , Wochenbild' Inr die Schriftleitung verantwortlich: E. Simonows i, Steinheim, Weftf. Fernruf Dr. 352. =



Amtliches Verordnungsblatt

Unzeigenpreis: Für 1 mm Bobe, 45 mm breit 8 Pfennig, bei Anzeigen im Kreise Boxter 5 Pfg. Rehlamen 1 mm bobe 90 mm breit 30 Pfennig. Beilagengebühr nach Mebereinbunft. Sämtliche Anzeigen find nach Steinheim i. Weftf. zu fenden. Druck und Berlag: Carl Simonowski, Steinheim i. Westf.

Mr. 193

n prattijd Beise bie bicht besie

t der Rein bt u. a. die hsgewerbe, die neben, ung in Be if aufmert.

organe der

führen als inden wir chen Fort Aus= und

das der ; benn im

burch feite

unvollfom

Mgemeinen nungsgefeh

ränkt oder

tann, jo

ge mit Er.

en werden.

über dem

i die preu-

ber vorge-

n die Zah.

ljahrsraten ehen, Fest

zu veran.

au treffen.

Stadtver. richt gebil-

ebund und

peranlaffen

n als Mo-

das Standi

tion durch

ichen. Die

13 Barrele

andlungen

wartungen

ithaben in

die Nacht-

imes" be-

ntfernt auf inenräuber

und sein Geld aus

und seine

ernft. Die

artoffeli

chig Mark

hröder

Steinheim, Freitag, den 21. Auguft 1931.

Jahrgang 38.

Gneisenau.

Aber es ist billig und staatstlug zugleich, daß man den wölfern ein Baterland gebe, wenn se ein Baterland fräftig verteidigen sollen.

21. S. Als die Universitäten Orford und Cambridge nach der Niederfämpfung des ersten Kapoleons den Marschall Borwärts durch die Verleihung der Würde eines Ehren-doftors auszeichneten, soll Blücher lachend erwidert haben, wenn er Dottor werde, muffe Gneisenau Apotheter wer-ben, denn Gneisenau habe die Pillen fabrigiert, die er ben Franzosen wirksam verabfolgt habe.

Diese Anekdote, ob wahr oder erfunden, kennzeichnet treffend und knapp die Bedeutung Gneisenaus, in dem man immer mehr den großen Strategen ertennt, der den Rorien übermunden hat.



Graf Neithardt von Gneisenau, dessen 100. Todestag wir am 23. August begehen, hat am 27. Oktober 1760 das Licht der Welt erblickt, und zwar in weit dürftigeren Berhältniffen, als es meift bekannt ift. Der Bater ftand als Artillerieleutnant bei der Reichsarmee, seine Mutter, die Tochter eines höheren Offiziers aus Würzburg, befand sich im Troß, und die Geburt war gerade erfolgt, als der große Friedrich bei Torgau der Reichsarmee und den Defterreichern wieder einmal entsetzlich auf die Hosen geklopft hatte. Durch Nacht und Regen flüchteten die Geschlagenen zurück, mit ihnen im Heeresgefolge, auf einen offenen Bauernwagen gepackt, die junge Wöchnerin Gneisenau, den Neugeborenen im Arme. Ermüdet von den Strapagen ichlief die Mutter ein, das Kind entfiel ihren Händen und ware so mahrscheinlich verloren gewesen, wenn es nicht von einem Soldaten vor den Rädern der Geichütze gerettet worden mare.

Benige Bochen später starb Gneisenaus Mutter; das Kind wurde fremden Leuten in Pflege gegeben. Und nun ereignete sich etwas, was wir sonst nur im Märchen begegnen: mit zerriffenen Sohlen, aber guten Mutes, weil immer ein Stück trocen Brot vorhanden war, hütete Gneiseigen bie Ganse auf dem Felde — bis die Großeltern von dem Dasein des Kindes erfuhren und den Knaben nach Bürgburg holten. Als dann die Rutsche eintraf, die Gneisenau aufnehmen follte, wollte er ftatt im prächtigen Bagen, becheiden auf dem Bock Plat nehmen. Mag das nun wahr fein oder ersunden, diese per son liche Bescheiden Mit-heit, die darcit illustriert werden sollte, ist diesem Mit-besteier Deutschlands tatsächlich eigen gewesen und ihm allezeit geblieben, in einem Maße, daß darüber die wahre Bröße seines Anteils am Bestreiungswerk niese Inkreehuse Größe seines Anteils am Befreiungswert viele Jahrzehnte

hindurch unterschätzt worden ift. 18jährig trat Gneisenau in die Dienste eines in Erfurt in Garnison liegenden österreichischen Husarenregiments, von dem er ein Jahr später zu den ansbachischen Jägern überging. 1782 trat er die Uebersahrt nach Amerika an, um England diese ehemalige Kolonie zurückzuerobern. Von dem Erica in Nachamerika bat Kueisengu freisich nichts dem Rrieg in Nordamerika hat Gneisenau freilich nichts mehr zu feben befommen, benn als fein Bataillon druben landete, war der Rampf bereits entschieden. Wohl aber gewann Gneisenau in Amerika dank seines scharfen Blickes sür die realen Tatsachen sehr bald die Erkenntnis, daß es sich bier eine Tatsachen sehr bald die Erkenntnis, daß es lich hier nicht um eine gewöhnliche Rebellion handelte, londern daß hier eine neue Macht und ein neues System im Werden maren.

Die in den Bereinigten Staaten gewonnenen Eindrücke veranlagten den jungen Offizier nach seiner Rücklebe seinem Landesherrn in einer Denkschrift Borschläge für die ambildung dung des Heeres zu unterbreiten, mit dem Erfolg, daß er als ein gefährlicher Neuerer abgelehnt murde. Bon diefer Denkschrift muß dann irgendwie auch Friedrich ber Große erfahren haben, jedenfalls erhielt Gneisenau eine Einladung dung nach Potsdam. Persönlich war der Uebergang in Preußische Dienste für Gneisenau jedoch mit einer großen Enttäuschung verbunden, denn statt in den Nachwuchs für

den Generalstab, wie es zugesagt worden war, wurde er einem neu errichteten Linienregiment in Schlesien zugeteilt. Hatte Gneisenau in Amerika sehr bald die wahre Lage erfannt, so blieb es ihm auch mahrend des Rompaniedienstes in Jauer und Löwenberg nicht verborgen, daß der Staat des großen Friedrich seinen Schöpfer nicht lange überlebt hatte. In flarer Erkenninis der Aussichtslosigkeit des Kampses ging er 1806 als 46jähriger Hauptmann mit seiner Kompanie in die Schlacht von Jena, in der dann die Preußen tatsächlich den Kopf und zugleich den Krieg ver-lieren sollten. Verwundet geriet Gneisenau ins Haupt-quartier, und nun war plötzlich die Bahn frei, auf der er seine strategischen Fähigkeiten entwickeln und bewähren konnte. Sein erster großer Erfolg war die mit Nettelbeck nach neuen Gesichtsnunkten erfolgreich und alsenig durche nach neuen Gesichtspunkten erfolgreich und offensiv durche geführte Berteidigung Rolbergs.

So hatte Gneisenau in einer Zeit, da die alten Festun-gen Breugens schmählich kapitulierten und alles zusammenbrach, in ben Bergen eine neue hoffnung entzündet.

Nach dem Kriege von 1806/07 wurde Gneisenau in die von Scharnhorst geführte Reorganisationstom mission berufen, die das preußische Heer neu aufzubauen hatte. Wie das Reichswehrministerium nach 1918, so begann auch diese Kommiffion ihre Arbeit mit der radikalen Bertleinerung des heeres. Aber die Parallele läßt fich noch weiter ziehen: auch damals sollte durch Qualität der Berluft an Quantität ersett werden. Erreicht wurde das durch bedeutsame Reformen. Durch die Zulaffung von Bürgerlichen erfuhr das Offizierkorps eine notwendige Blutauffrijchung, durch die Verwirklichung der Freiheit des Rückens (Abschaffung der Brügelstrafe) murde das Ehrgefühl des Soldaten gehoben und gleichzeitig durch das Krümperinstem die Nation wehrhaft gemacht. Wochte die preußische Land-wehr, wie sie aus den Krümpern hervorgegangen war, sich auch schlecht zur Parade eignen, so verstand fie sich doch um so besser darauf, den frechen Uebermut der Frangosen mit deutscher Münze heimzahlen; "Soldat fein hieß wieder, die Waffen des eigenen Bolkes in Ehrenpflicht tragen, wie es in Urvaterzeis ten war." Die Manner aber, die diese Reformen gegen große Biderstände durchführten, bilbeten nur die oberfte Spige einer breiten Pyramide, an der alle Unteil hatten, die badurch, daß sie im Bege politischer und wirtschaftlicher Reformen den Untertan jum Staatsbürger und den Bauern jum freien Mann machten oder unter bem Rlang frango. ischer Trommeln durch Reden an die deutsche Nation den Beift machriefen, die Neugeburt des Staatsmefens ermog-

Als dann der Korse mit klingendem Spiel und bunten Fahnen durch den polnischen Frühling in den russischen Winter marschierte, gab der Mann, der 1806/07 als einer der wenigen die Festungstore verschlossen gehalten hatte, der wenigen die Festungstore verigiossen gehauen hatte, den Russen den Rat, das Tor ja weit genug aufzureißen, weil er erkannt hatte, daß der Weg nach Moskau Naposleon ins Verderben sühren mußte. Und so sührt von dem Brand in Moskau ein gerader Weg zu den Freiheitskriegen, die Gneisenau von Ansang an an der Seite Blüchers, war den Federschafte an als Chef des Generalisches und vom Tode Scharnhorfts an als Chef des Generalftabs bes Blücherschen Seeres sahen. Berglich man bamals die Beere der Berbundeten mit einem "ichwerfälligen eifernen Reil", der den forsischen Schreckensschild zertrümmern sollte, dann bezeichnete man die schlesische Urmee treffend als die stählerne, alles zersplitternde Spiße dieses Keils. Ihre Feuerprobe bestand die Armee an der Kah da, im Rahmen einer Strategie, die wegen der damit verbundenen häusigen Vor- und Rückmärsche den offenen Unwillen der Generale erregt hatte und eine große Unbotmäßigkeit herschiedlichen den Arabte. beizuführen drohte. Der Zweck dieser in der Geschichte wohl einzig dastehenden Strategie war aber erreicht: die Auf-nahme des Kampfes unter Bedingungen, die eine kräftige

Bertrümmerung des Gegners gemährleifteten. Im weiteren Berlauf des Krieges war es dann wieder. um Gneisenaus Strategie und Bluchers Draufgangertum, die die getrennt operierenden Korps zum genreinsamen Schlage nach Leipzig führten. Als Befehlshaber selbst trat Gneisenau in jenen letten hundert Tagen Napoleons in Erscheinung, da die Preugen die Schlacht von Ligny verloren hatten, Blücher irgendwo unter dem Pferde auf dem Schlachtfeld lag und die Truppen zurückfluteten. Auf eigene Berantwortung gab Gneisenau in dieser Stunde den folgenschweren Besehl aus: "Der Rückzug geht nach Warre!" Damit hatte er die rückwärtigen Berbindungen in fritischer Stunde preisgegeben, gleichzeitig aber auch das weitere Zusammenwirken mit den Englandern gewährleistet und so ermöglicht, daß die Blüchersche Armee drei Tage später über verregneten und aufgeweichten Wegen bei Waterloo wieder im Felde erscheinen und nun Napoleon endgültig davon, seine Armee aber nach allen Richtungen auseinanderjagen konnte!

Um 10. Jahrestag von Waterloo zum Feldmarschall ernannt, ift Graf Reithardt von Gneisenau am 23. August 1831 an ber Spige einer großen Armee in Bolen geftorben. Gein 100. Todestag erinnert uns an die großen Berdienfte, die gerade Graf Neithardt von Gneisenau sich um die Be-freiung Deutschlands und Europas von der korsischen Böltergeisel erworben und wie er damit das Frankreich Napoleons an die alte Bahrheit des Homerwortes erinnert hat, wieviel beffer es ift, gerecht als boje gu

Länder-Intervention in Berlin.

3weds Berbeiführung von Erleichferungen.

lleber die in Oldenburg tagende und von Braunschweig, Thüringen, Mecklenburg-Schwerin, Oldenburg, Lübeck, Mecklenburg-Strelitz, Lippe und Schaumburg beschickte Länderkonserenz wird eine Mitteilung veröffentlicht, nach der die genannten Länder nicht glauben, weitere Erspar-nisse machen zu können. Es ist daher eine Abordnung beauftragt worden, der Reichsregierung den Ernst der Lage darzustellen und auf sosorige Mahnahmen des Reiches zur Erleichterung der Lage der Länder zu drängen. Als ganz vordringlich mühten behandelt werden: die Frage der kurzsfristigen Aredite, die Wiederherstellung der Rentabilität der Holzwirtschaft und besonders Mahnahmen auf dem Gehiete der Fürsorge für die Erwerkslose und Wellschaft. biete der Fürforge für die Erwerbslofen und Bohlfahrts. unterstützungsempfänger.

Das Ziel der RRV.-Arbeit.

Eine Entichliefjung gur Engoflita "Quadragelimo anno".

!! Muf der fürglich in Effen abgehaltenen Tagung ber Spigenforperichaften des Berbandes tatholifi. : faufmännischer Bereinigungen wurde nachstelt de Entschließung zur Enzyklika "Quadragesimo anno" ein' mig angenommen. Der Inhalt dieser Entschließung tart als grundsähliche Zielsehung der KRB. Urbeit betrachtet werden. Sie hat solgenden Wortlaut:

"Der Seilige Bater hat in feiner Engyflita "Quadragesimo anno" die Wege aufgezeigt, die zu einem Umban der Gesellschaft und Wirtschaft führen. Er sieht die Bermirk lichung eines geordneten Gesellichafts- und Wirtschaftslebens in der Schaffung einer berufsftandischen Dronung. In der Bergangenheit haben sich starte Berichiebungen in der Gesellschaft vollzogen, die, hervorgerufen durch den Kampf um den Arbeitsmarkt, eine klassenmäßig. Zweiteilung in Arbeitgeber und Arbeitnehmer mit sich brachten. Troch dieser Beränderungen, die sich vollzogen, hat ber ARB. an bem Pringip ber Parität, b. h. ber

Jujammenarbeit von Arbeitgeber und Arbeitnehmer festgehalten

und damit im Grunde die berufsständige Ordnung, und nicht die flassenmäßige Struftur als das Ziel eines geordneten Gesellschaftslebens und Wirtschaftslebens betont. Er hat dieses Ziel auf dem lettjährigen Berbandstag in Trier ausdrücklich noch hervorgehoben.

Der RRB. darf mit Recht in der Engyflita eine Rechtfertigung seiner bisherigen Arbeit sehen. Er betrachtet es auch für die Zukunft als eine Aufgabe, über die Mitarbeit an der Lösung der augenblicklichen schweren Fragen, die den Kaufmannsstand, Angestellte und Selbständige, bebruden, hinaus, den berufsftandifchen Gebanten du pflegen und zu berufsftandischem Denten hinzuführen. Er wird feine Rraft auch für die Butunft einsehen, den faufmännischen Berufsftand gu fordern und als dienstbereites Glied in bas Bange des Bolfslebens einzufügen.

Der Reichstangler auf dem Katholitentag.

!! Das Programm des Nürnberger Ratholikentages sieht für Sonntag, 30. August, anschließend an den Fest-gottesdienst eine große Arbeiter- und Männerkundgebung vor. Abg. Schwarzer-München soll diese große Kund-gebung der katholischen Arbeiterschaft eröffnen. Nach ihm wird, wie wir hören, Reichskanzler Dr. Brüning in der Kampsbahn zu der versammelten Arbeiterschaft sprechen. Much ber Reichsminifter Stegermald wird als Feftredner an diefer Rundgebung teilnehmen. Dig. Bal-terbach halt ein Referat über die fulturelle Bedeutung der tatholischen Urbeitervereine. Landtagsabg. Ronrab wird die Rundgebung beichließen.

Erzberger-Gedächtnisfeier.

!! Die Reichstagsfraktion des Zentrums wird am Dienstag, dem 25. August, in Stuttgart im Katholischen Bereinshaus St. Binzenz (Gartensaal) zu einer Sitzung zusammentreten, um sich mit der gesamtpolitischen und wirtschaftlichen Lage ichaftlichen Lage zu beschäftigen. Un Diefer Sigung werden selbstverständlich auch der herr Reichstanzler und die Zen-trumsminister teilnehmen. Borher findet eine Fraktionsvorstandssitzung statt.

In diesen Tagen jährt sich auch der Todestag des von Rechtsfanatikern ermordeten ehemaligen Reichsfinanzminifters Matthias Erzberger zum 10. Male. Aus diesem Grunde ist eine Ehrung am Grabe Erzbergers in Biberach am Sonntag, dem 23. August, vorgesehen. Die Gedächtnisrede wird der Reichstagsvizepräsident Abg. Esser halten. Nachmittags um 3 Uhr ift dann eine große Kundgebung in der städischen Tonhalle in Biberach. Dort werden Reichspostminister a. D. Johannes Giesberts und Reichstagsabg. Joos sprechen. Am Montag, dem 24. August, wird für den Berstorbenen in der Stadtpfarrkirche zu Biberach ein Requiem gelesen.

Noch ein Koover-Freisahr?

deruchte fprechen von einer neuen Reparationsfonfereng im November.

- London, 21. August.

Die der englischen Regierung nahestehende Zeitung "Dailn Herald" gibt in einem Urtifel über die Bajeler Finanzverhandlungen ihrer Unsicht dahin Ausdruck, daß noch vor Jahresende eine neue Reparationsfonfereng gufammenbeten wird. Die Anrogung dazu werde sehr wahrscheinlich ton dem amerikanischen Präsidenten Hoovet ausgehen Das Blatt rechnet damit, daß die Ausarbeitung eines neuen Re-gertationsplans sogleich nach der Rückfehr des amerika-nischen Staatssekretärs Stimson nach Washington beginnen wird und erwartet eine neue Ankündigung Hoovers sür November oder Dezember.

Im übrigen bemerkt das Blatt noch, der Sachverstän-bigenbericht werde setzt dem britischen Winisterpräsidenten ils Präsidenten der Londoner Konferenz die den Sachverbindigen ihren Auftrag erteilt habe, zugehen und Mac-

"Times" sehte sich für eine Berlänge des Hoo-ber-Freijahres ein. Der Sachverständigen derklärt nas Blatt, bedeute eine Warnung an die Welt. Sollte ein allgemeiner Zusammenbruch vermieden werden, dann musse die Reparationsfrage schnellstens wieder einer Prüfung unterzogen werden. Mitten im Chaos und der Nerwirrung der gegenwärtigen Weltkrise sei es unmöglich, zu entscheiden, ob Deutschland zu einer Aufnahme der Reparationszahlungen wird fähig sein können. Es sei außerordentlich wichtig, daß eine ausreichende Atempause gewährt werde, um das ganze Problem unter neuen Gesichtspunkten zu betrachten. Die verbleibenden Monate des Hoover-Feierlahres icheinen hierzu taum genügend.

Nach der Mitteilung eines in Neunort erscheinenden Finanzblattes foll die Regierung der Bereinigten Staaten

Borarbeiten für die Kürzung der Kriegsschulden und Reparationen

eingeleitet haben. Es sei möglich, daß Hoover die Initiative zu Schritten ergreifen werde, die zu einem interalliierten Abkommen über die Herabsehung der deutschen Kriegslasten kühren, indem Amerika die Schulden seiner früheren Kriegs-

verbündeten herabfege.

Ueber die Stellungnahme der amerikanischen Regterung zu den Empsehlungen der Sachverskändigen hört man, wenngleich man in Washington nicht damit rechne, daß Deutschland am Schlusse des Hoover-Freizahres die Tributzahlungen wird ausnehmen können, halte man doch die Empsehlung der Sachverskändigen in bezug auf die Revision der Reparationsverpsichtungen sür verfrüht. Man glaube in amerikanischen Regierungskreisen, daß ersolgverspechende Verhandlungen über Revisionspläne erst zu einem späteren Zeitpunkte skattsinden könnten. Inzwischen rechne man in Washington aber mit der Möglichfeit, daß das Hoover-Moratorium als Vorstuse für eine Revision des Youngplans um ein zweites Zahr ausgedehnt werden wird, zumal ein um ein zweites Jahr ausgedehnt werden wird, zumal ein Jahr bestimmt aich' ousreiche, um die deutsche Wirtschaft wieder in Ordnaus zu bringen.

Revision und Abrüftung.

Borbedingung für die Schuldenstreichung. — Eine Erflätung Senator Borahs.

- Neuport, 21. August.

Senator Borah, der Borfigende des Auswärtigen Ausschatt Vortag, der Vortagende des Austautigen Ausschlichen Seinals, beschäftigte sich in Boise (Idaho) mit der Frage der amerikanischen Kriegsschulden und der Abrüstung und führte dabei aus, solange die Friedensverträge nicht revidiert seien, werde Europa sich weidensverträgen ich verdiert seien, werde Europa sich weidensverträgen ich verdiert seien, werde Europa sich weiden verdiert seien. ter bis an die Zähne bewaffnen. Solange aber die Ruftungen fortdauerten, sei eine Erholung der Wirtschaft nicht möglich. Sobald Europa bereit sei, seinen Völkern diese Fessel abzustreisen und ihnen die Möglichkeit zur Erholung zu geben, werde es sich lohnen, die Neuregelung der Schuldenstrage als einen Teil eines Programms in Erwägung

Man habe fieben Milliarden Dollar europäischer Schulden gestrichen auf die Bersicherung der Bankiers und Fi-nanzsachverständigen hin. daß Europas Erholung sofort einsehen werde. Seitdem habe sich die Lage verschlim-mert. und wenn man weitere sieben Milliarden streiche, so werde dies Europa nicht retten, salls nicht die anderen Bor-

ausjegungen erjuut jeien.

Wenn das nächfte Jahr lediglich an Erörterungen von Moratorien und Schulden vergeudet werden folle, wurde man damit nur feine Unfahigfeit angefichts der drohenden man damit nur seine Unfahigteit angesichts der drohenden Katastrophe zeigen. Man wisse genau, wo die wahre Ursache für die jekigen Schwierigkeiten liege, ebenso wisse dieses der Sachverständigen-Ausschuß. Es sei daher Zeitverschwendung, unter den gegenwärtigen europäischen Berhältnissen den Borschlag einer Schuldenstreichung zu machen, "wenn man nicht Europa von den Sklavenketten der Friedensverträge und Rüstungen besteie, die seinen Untergang berhösischen" Untergang herbeiführten."

Borah betonte dann nochmals, daß er für die Schulbenannullierung sei, daß diese aber seiner Ansicht nach von einem wirklichen politischen und wirtschaftlichen Wiederaufbauprogramm für Europa begleitet sein müsse.

Eröffnung der Funkausstellung.

Erster Rundgang. — Befeiligung von mehr als 325 Ausstellern.

Um heutigen Freitag wird in der Reichshauptstadt die "Große Deutsche Funkausstellung und Phonoschau Berlin 1931" eröffnet. Unter Führung der maßgebenden deutschen Konzerne ist an der Ausstellung auch die Phonoindustrie beteiligt. Ein neuer junger Industriezweig die Tonjilmindustrie, ist erstmalig in größerem Umsange als Aussteller vertreten. Durch die Beteiligung von mehr als 325 Ausstellern der Funks, Phonos und Tonfilmindustrie wird diese Beranstaltung zu Europas größter Fuchausstelsung der elektrochniktischen Industries jung der elektro-akustischen Industrien, ergänzt durch zahle reiche hochinteressante Sonderveranstaltungen, deren Bestimmung es ift, die technischen Zusammenhänge einem breisteren Bublitum in leicht faglicher Beise verständlich zu

Der Eröffnung ging eine Preffevorbesichtigung voraus, an der etwa 500 Bertreter der in- und ausländischen Preffe keilnahmen. In seiner Begrüßungsansprache verwies Direksior Dr. Schick auf die Ueberwindung der Zeit und des Kaumes durch das Funkwesen. Den Reden schloß sich die Vorsührung einer Filmschau im Lobis-Klangfilm-Theater der Spikenorganisationen der deutschen Filmindustrie an, vie mährend der aanzen Dauer der Ausstellung laufen wird.

Sie bringt eine Revue der Wochenschauen des vergangenen Jahres und eine Zusammenstellung der Ufa unter der Beseichnung: Tönender Kulturfilm. Als Hauptteil der Schau merben Ausschnitte aus noch nicht aufgeführten Filmen ber Spielfilmproduktion 1931/32 vorgeführt.

Den Abschluß der Beranstaltung bildete eine Rabarettoorstellung, in der u. a. Cläre Waldoff, Paul Graet, Moriz Rosenthal und Richard Tauber als tönende Marionetten zu

Blutbad auf Ruba.

heftige Rämpfe zwischen Truppen und Aufständischen. — Etwa 300 Tote.

Auf der Insel Auba kam es bei Gibara zu heftigen Zu-sammenstößen zwischen Regierungstruppen und Aufstän-dischen. Die Regierungstruppen wurden unterstüht von Tingzeugen und einem Kanonenboot. Ein amerikanischer Sonderforrespondent spricht von einem wahren Blutbad und berichtet, daß von den 3000 Mann, die sich gegenüberskanden, etwa 200 bis 300 gefallen sind. Die Regierungstruppen erbeuteten 57 Maschinengewehre sowie viele Gewehre, und schlugen die Aufständischen in die Flucht. In der Nähe von Gibara sammelten sich die Aufständischen dann in einem Tunnel zu neuem Widerstand, worauf die Kämpse dann wiederaussebten.

Amerika wartet ab.

"Das Hooverjahr foll fich erft auswirken."

- Washington, 21. August.

Im Staatsdepartement neigt man gegenüber den Emp-fehlungen des Baseler Sachverständigenausschusses zu der Unsicht, daß der gesamte Fragenkompleg einer forgfältigen Brüfung von taktisch-politischen Gesichtspunkten aus bes dürfe und man gegenwärtig nicht in der Lage sei, irgends einen formellen Schritt anzukündigen.

Man glaubt, daß es sich empsehle, die am 20. Juni pro-flamierten Hooverplan, der ja sowohl die Kriegsschulden wie die Reparationen umfaßte und erstmalig in der Ge-schichte der amerikanischen Nachkriegspolitik die beiden Konten in Berbindung miteinanderbrachte, Zeit zur ruhigen Auswirfung zu geben. Hierzu fommt, daß Staatsseftretär Stimson, der sich über die europäische Lage aus erster Hand informierte, nicht vor dem "Cabour-Dan", alfo nicht vor dem 8. September zurückerwartet wird, und feine definitiven Pläne gefaßt werden dürfen, bis er im Weißen Hause einen mündlichen Bericht erstattet hat.

Mus diefen Grunden murben europäische Melbungen über eine neue internationale Ronfereng hier als ver. früht bezeichnet. Insbesondere erflärte man im Staats departement, daß ein angeblicher Plan, die Kriegsschulden bepartement, daß ein angebitager plan, die Artegsichutver durch Herabsehung des Zinsfußes zu verringern, hier nie erwogen worden sei. Zu der angeblichen Haltung der Condoner Zeitung "Daily Herald", daß Präsident Hoover bereits einen neuen Plan für die Lösung der Internationalen Finanzprobleme ausgearbeitet habe, wurde erklärt, daß der "Daily Herald" nicht das Sprachorgan der amerikanischen Regierung sei rifanischen Regierung fet.

Die Durchsuchung des Liebknechthauses

Nach einer Mitteilung des Bolizeipräsidenten hat die Durchsuchung des nunmehr wieder freigegebenen Berliner Rarl-Liebinecht-Saufes. umfangreiches Material dafür erbracht, daß sich in dem Hause die Zentrale für die Zersetzungsarbeit in Schutpolizei und Reichswehr befand. Es
wurden Unmengen von sogenanntem Zersetzungsmaterial und verbotenen Brofchuren gefunden, die für die teils ichon schwebenden, teils einzuleitenden Strafverfahren wegen Sochverrates von großer Bedeutung find. Ferner murde festgestellt, daß ein großer Teil ber illegalen sogenannten Bellen-, Häuserblock- oder Betriebszeitungen, die sich durch ihren besonders hetzerischen Charafter auszeichnen, im Karl-Liebtnecht-Saufe hergestellt worden find.

Revisionsdiskussion in Paris.

Erfte frangösische Kommentare zum Bericht der Finangsach-verftändigen.

Die französische Bresse, die bisher den Bericht ber Fi-nanzsachverständigen nicht kommentierte, veröffentlicht jett erste Auslaffungen zu dem Berhandlungsabichluß in Basel. Die royalistische "Action Francaise" schreibt, der Bericht der Sachverständigen bedeute einen Borstoß gegen die Reparationen und wolle den Youngplan vernichten, ja mehr noch, die Sachverständigen verlangten, daß Frank-reich freiwillig auf Reparationen verzichte. Die führenden Beitungen äußern fich bagegen noch fehr gurudhaltend.

So läßt sich das "Journal" auf Umwegen berichten, "alle Welt in Deutschland sei der Ansicht, daß nach Basel die Reparationen endgültig tot sind und ihre Wiederauserweckung unmöglich ist". Alles lasse darauf schließen, fährt das Blatt sort, daß Deutschland im Vertrauen auf einen neuen englisch-amerikanischen Schrift davon absehen werde. 1. eine Verlängerung der Stillhaltesrist, 2. eine Ausdehnung des Hoover-Freizahres und 3. eine langfristige Anseiche zu gereichen leihe zu erreichen.

Das "Echo de Paris" läßt fich aus London berichten, Der englische Ministerpräsident Macdonald habe die Absicht, so ichnell als möglich Einladungen zu einer neuen Schul-denkonferenz ergehen zu lassen und denke auch daran, die Frage eines allgemeinen Abbaus der Zolltarise zur De

Bon den linksstehenden Blättern richtet die "Republique", das Organ des jungen Führers der Radikalen. Daladier, folgende

ernfte Mahnung an die Regierung Caval:

Die Bewilligung mittel- und langfriftiger Rredite at: Deutschland find nur Behelfsmittel, die bas Ueberfteben schwieriger Zeiten erleichtern fonnen, die aber die Lage nicht wieder festigen und auch nicht eine Garantie gegen neue gefährliche Drohungen sein werden. Das Problem ist ein organisches, es betrifft gleichzeitig den Youngplan, also die Reparationen und die interalliierten Schulden, und die europäische Solidarität, also die europäische Wirtschafts Union und die Abruftung.

Aus Washington kann und muß die einzige Löfung für das Schuldenproblem kommen. Die einjährige Bertagung dieser Schulden hat bereits günftige Rücwirkungen gehabt, ohne den Gläubigerstaaten Abbruch zu tun. Das wird zweisellos ein Ansporn dasür sein, die einzig vernünftige und endgultige Löfung in Musficht zu nehmen, nämlich restlose Streichung sämtlicher Schulden. Im übrigen hat, was die europäische Einigung und die Abrüstung betrifft, hauvtsächlich Frankreich das Wort. Wird Ministervräsident

Laval, wenn er nach Berlin geht, weiterhin erflaren "Die Frage ift nicht aftuell"? In diejem Jalle wird genau wie nach Cocarno oder nach der vorzeitigen Rheinlandräumung die Gelegenheit nicht ergriffen werden, und dann ware en mit den Möglichkeiten für eine Unnäherung, also eine Be. ruhigung in Deutschland und in Europa, aus.

Großfeuer in Eschweiler.

Eine Modelltifchlerei mit famtlichen Da. ichinen vernichtet.

Wie aus Sichweiler berichtet wird, brach in den ersten Morgenstunden in der Sichweiler Majchinen-U.-G. Feuer Morgenstunden in der Eschweiter Maschinen-A.-G. Feuer aus. Das 50 Meter lange Magazingebäude mit der angesichlossenen Schreinerei stand in hellen Flammen. Die Feuerwehr mußte sich darauf beschränken, das Umsichgreisen des Feuers auf die Büroräume und die angrenzenden Fabrik. gebäude zu verhüten. Die Rettung der großen Materialvor. räte und wertvollen Modellstüde war unmöglich. Die Mosellstüde war unmöglich. Die Mosellstüde war unmöglich. Die Mosellstüde war unmöglich. dellichreinerei und die Maichinen find den Flammen jum Opfer gefallen. Es gelang lediglich, vier Mutomobile, bar. unter einen Krankenwagen, zu retten. Die Entstehungs ursache des Feuers ist noch nicht bekannt. Das Werk liegt schon über eine Woche still. Der Schaden ist außerordent lich hoch, aber durch Versicherung gedeckt.

"Graf Zeppelin" wieder daheim.

Die Candung ging bei ftromendem Regen vor fich.

- Friedrichshafen, 21. August.

Das Luftschiff "Graf Zeppelin" ist von seiner Eng. landsahrt heimkommend, bei strömendem Regen gelandet Reichlicher Wasserballast, im entscheidenden Augenblick ge geben, verbürgte glatte Landung. Der Rückweg des Lust schisses von England führte über Ostende, Brüssel um Aachen nach Köln. Es ist das erstemal, daß "Graf Zeppe-lin" Belgien überflogen hat.

Much mährend der Zwischenlandung in Hanworth hatte das Luftichiff gegen ftartste Sturme anzukampfen. Mehr fach wurden die haltemannschaften, wenn einzelne Sturm ständplatz weg gegen das Publikum gedrängt, das eiligst ausweichen mußte. Dr. Edener hatte einen Kranz an Bord, der über dem Grab der Opfer des R 101 abgeworfen wer. den follte. Mit Rudficht auf die Betterlage mußte die Ch rung in diefer Form unterbleiben.

Un den englischen Unterftaatssefretar im Luftfahrt-ministerium hat Dr. Edener ein Danktelegramm gesandt.

Luftichiff "Graf Zeppelin" befördert Güter.

Der "Graf Zeppelin" wird auf seiner am 29. August beginnenden Reise nach Bernambuco auch eine beschränfte Menge Güter befördern Es besteht die Möglichkeit, burch die Flugzeuge der Deutschen Lufthansa und des Condor-Synditats Güter nach Friedrichshafen zum Transport per Luftidiff nach Bernambuco und weiter per Flugzeug nach Bahia und Rio de Janeiro befördern zu laffen. Die Budung der Fracht für das Luftschiff liegt in den handen der hamburg-Amerika-Linie und ihrer Schiffsfrachtenkontore, die Intereffenten gern Austunft über die Beforberungsraten und -bedingungen erteilen.

Der Flug über bas Grönlandeis.

Die Sachverständigen sagen: eine hervorragende deutsche Leiftung.

Der Kustos am Geographischen Institut der Universität Berlin, Brof. Baschin, einer der besten Kenner Grönlands, äußerte sich wie folgt über die Bedeutung des Grönlandfluges des deutschen Fliegers von Gronau

Grönlanddurchquerungen gehören zu den allerschwie-rigsten Forschungsreisen, die es gibt. Als der Norweger Fridtjos Nansen 1888 als erster die grönländische Eismufte in ihrem südlichen schmalen Teil mit Schlitten überwand, wurde diese Tat höher gewertet als eine Durchquerung des damals in seinem Innern noch ziemlich unbefannten Ufrifa.

Bei von Gronau muffen wir in erfter Linie den perfönlichen Mut bewundern, denn während ein havariertes Jiugzeug auf dem Ozean von einem Schiff aufgenommen werden kann, gibt es in der grönländischen Eiswüsse, die größer ist als Dänemark, Deutschland, Frankreich, Spanien, Portugal, die Schweiz, Defterreich und Ungarn zusammengenommen, feine Rettung.

Bei Scoresonsund an ber Oftfufte, etwa unter bem 71. Breitengrad ist von Gronau gestartet. Er hat in südwest. licher Richtung das Inlandeis überflogen und ift nach zehn Stunden an der Weftfüfte in etwa 65 Grad nördlicher Breite gelandet. Die Flugstrecke dürfte 1200 Kilometer betragen. Das Flugzeug muß die bis 3000 Meter ansteigende höchste Aufwölbung des Inlandeises etwa halbwegs zwischen Begeners Station Eismitte und der englischen Zentralstation passiert haben. wo der Topograph A. Courtland von Dezember 1930 bis Mai 1931 in 2500 Meter Höhe allein überwinterte und die letzten sechs Wochen völlig unter Schnee begraben lag, aus dem ihn die Rettungserpedition noch lebend herausschauseln konnte.

Diese Expedition hat zwar hervorragende Forschungs-ergebnisse erzielt, in der Uebersliegung des gewaltigen Eis-hindernisses ist den Engländern aber jeht von Gronau zu-vorgesommen, und auch darin liegt die Bedeutung des Finges für uns.

Metallarbeiterverband verurteilt.

Jum Erfat eines durch die Organifierung von Streitpoffendienft entftandenen Schadens.

- Berlin, 21. Auguft. In dem Prozes des Arbeitgeberverbandes Nordwest. Düffeldorf, gegen den Deutschen Metallarbeiterverband, bei Düsseldorf, gegen den Deutschen Metallarbeiterverband, bei dem es sich um die Frage des Umfanges der tarislichen Friedenspslicht bei kollektiver Herabietung überkarislichet Verdienste handelte, hat das Arbeitsgericht das Urteil gesällt. Das Gericht hält es für erwiesen, daß der Deutsche Metallarbeiterverband durch Aufruse und Organisierung eines Streikpostendienstes die Sperre über die Essenet Firma Schnutenhaus und Linnemann verhängt hat, obgleich die Firma bereit war, zu tarislichen, wenn auch herabgesehten Löhnen arbeiten zu lassen und verurteilse den Deutschen Metallarbeiterverband daher zum Erjah des durch die Sperre entstandenen Schadens. die Sperre entstandenen Schadens.

In Frage steht nach der in Essen durchgeführten Be-weisaufnahme ein Betrag von mindestens 7000 Mart. Die Biderklage des Deutschen Metallarbeiterverbandes murbe als unbegründet zurückgewiesen, weil ein Berschulden bes Arbeitgeberverbandes nicht dargetan fei. Die Roften wurden dem Deutschen Metallarbeiterverband auferlegt. Sta

1820 († 1893) Verlin (* in Wien (* © o n Wood

Unsere Fe lang nicht nicht so t bem Mon erwarten l Serbst sich Beltung ! merlicher himmel e Winde" 1 bem mett fein und Ilns kann Landwirter haben. Di behalten n ·- St

Mit dem abgeschloff unfere Fre Haupttage ben 30. 21 gegeben u neboten n taltungen nächften T *- Gd Unfer Luft ftärkeren die in die

Intereffe b kreise nach

wohl der 4

lleberall in

perdient ?

konzertlich haltung de im "Schle Bad Pyrn *- Lii Die bisher und Schar ift am 1. Fritz und *- De Der Lippi

Hauseigen

Eigenheim

Beftehende

Begen die beim Lipp *- Ein nach Heili Inhalt ha werksburfo den Räse ließen es

*- Ga Bei der Al Arbeiter (10 Centin dem Jahr Hoffentlich ranken ve *- Re Der Bürg

Schreiben 1. Geptem

der großer

20 Prozen Rempen fr Alls ein fc der Blig der Eschstr lichen Sch plöglich, al in Berbin lauten Sch Sachlage noch in der eine Spur

aber ware *- 21n Um vergan ein Festzu schwarze e Erfterer ha gegeben. fragt, ob zurückhalte einige hunt an zu regn den Häuse Regengüffe dabei weg

herzig als " itraße nach ren Unter einem ei hagen in Einbru tumsverbr

Stadt, Kreis und Provinz.

Steinheim, ben 21. August 1931.

Gedenktage für den 21. August.

1820 * Der Physiker John Thudall in Leighlin.

(† 1893) — 1838 † Der Dichter Abalbert d. Chamisso in Berlin (* 1781) — 1858 * Kronprinz Rudolf von Desterreich in Wien († 1889) — 1914 Sieg der Deutschen bei Metz.

Sonne: Aufgang 4.54, Untergang 19.12.
Mond: Aufgang 15.23, Untergang 22.16,

._ Borherrichend heiter und warm.

Unsere Ferienleute, die großen wie die kleinen, haben distang nicht viel von ihrer Erholungszeit gehabt, wenigstens nicht so viel, wie man eigentlich mit Fug und Recht von dem Monat August, als dem Höhepunkt des Sommers, erwarten könnte. Herbstlicher konnte auch der natürliche herbst sich nicht gedärden, als der Erntemonat es getan hat. Die Sonne versuchte zwar nach besten Kräften, sich Geltung zu verschaffen, doch war ihr nur ein recht kümmerlicher Erfolg beschieden, denn meistens zeigts uns der himmel ein vergrämtes Gesicht. Dazu wehten "rauhe Winde" und rüttelten an Fenstern und Türen. Mit all' dem wetterlichen Ungemach soll es nun vorläusig vorbei sein und es soll vorherrschend heiter und trocken werden. Uns kann das nur recht sein, vor allen Dingen aber den Landwirten, die ihren Erntesegen noch nicht ganz geborgen haben. Ob aber der freundliche Phrophet diesesmal recht behalten wird? Oft genug hat er uns schon enttäuscht.

•— Sportverein Steinheim 1921.
Mit dem kommenden Sonntag beginnt der Berein seine Sportwerbewoche und alle Vordereitungen hierzu sind bereits abgeschlossen. Noch einige Tage und dann werden all unsere Freunde und Anhänger sowie alle Sportinteressenten in sportlicher Hinsicht vieles zu sehen bekommen. Die Haupttage der Sportwerbewoche sind: Sonntag, den 23., Donnerstag, den 27., Sonnabend, den 29. und Sonntag, den 30. August. Gute Vereine haben ihre Meldungen abgegeben und damit steht die Gewähr, daß guter Sport geboten wird. Wir kommen auf die einzelnen Veransstaltungen tags vorher zurück. Plakate werden in den nächsten Tagen ihre Voraussagen machen.

*— Schieder, 21. August.
Unser Lustkurort hat in den letzten Jahren einen immer stärkeren Zustrom von Sommerfrischlern zu verzeichnen, die in dieser herrlichen Umgebung Erholung suchen. Das Interesse der Gäste, durch Empsehlung weitere Bekanntenkreise nach Schieder hinzuziehen, daß auch in dem schweren Monat August jedes Haus besetzt ist — ja Schieder ist wohl der prozentual bestdesuchte Kurort des Lipperlandes. Uederall im Walde sind jest Ruheplätze vorhanden. Dank verdient der Berkehrsverein sür die Heranziehung von konzertlichen Krästen in den Sommermonaten zur Unterhaltung der Gäste. Um nächsten Sonntag soll ein Konzert im "Schloßpark" unter Mitwirkung einer Kapelle aus Bad Pyrmont stattsinden.

*— Ligbe, 20. August.
Die bisher von dem Pächter Karl Schulze geführte Gastund Schankwirtschaft "Zum Abler" am Markt hierselbst, ist am 1. August wieder auf den Besiger Billtmann übergegangen. Die Wirtschaft wird jetzt von den Geschwistern Fritz und Martha B. betrieben.

*— Detwold, 18. August.
Der Lippische Sparkassenverband hat beschlossen, an solche Hauseigentümer keine Hypotheken zu geben, die beim Eigenheimbund "Niedersachsen" irgendwie verpslichtet sind. Bestehende Hypotheken, auch erststellige, werden gekündigt. Gegen diesen Beschluß des Lippischen Sparkassenverbandes hat der Eigenheimbund "Niedersachsen" bereits Protest beim Lippischen Landespräsidium eingelegt.

*— Ein Lastkrastwagen hatte hier auf der Landstraße nach Heiligenkirchen eine Riste verloren, die Räse zum Inhalt hatte. Die Riste war aufgesprungen, so daß der Räse auf die Straße trudelte. Borbeikommende Handwerksburschen machten sich mit ihren Taschenmessern an den Räse heran, sexten sich in den Straßengraben und ließen es sich gut schmecken.

*— Salzkotten, 20. August. Bei der Ausbaggerung des Bades im Thülerfelde fand der Arbeiter Johannes Schmidt eine französische Geldmünze (10 Centimes mit der Umschrift Napoleon der Dritte) aus dem Jahre 1855. Die Prägung ist noch gut erhalten. Hoffentlich sind in der Nähe der Fundstelle auch noch Goldstanken vergraben.

*— Rempen, 19. August.
Der Bürgermeister von Kempen, Monar, teilte in einem Schreiben ber Verwaltung mit, daß er mit Wirkung vom 1. September ab für die Dauer der Winterzeit in Anbetracht ber großen Notlage weitester Bevölkerungsschichten auf 20 Prozent seines Gehalts als Bürgermeister der Stadt Kempen freiwillig verzichtet.

*— Stadtlohn, 19. August. Alls ein schweres Gemitter über der Stadt niederging, schlug der Blitz in den Schweinestall von Hermann Lenster an der Eschstraße ein. Die drei sich in einem Stall besindlichen Schweine, 'etwa je Stück 200 Pfund schwer, stießen plözlich, als der Andau, der direkt mit dem Wohngebäude in Verbindung steht, vom Blitz hell erleuchtet war, einen lauten Schrei aus. Bei der sofortigen Untersuchung der Sachlage stellte sich heraus, daß weder am Wohngebäude noch in der Stallung irgendwelcher Schaden oder auch nur eine Spur desselben zu erkennen war. Die drei Schweine aber waren vom Blitz vollständig gelähmt und mußten geichlachtet werden.

*- Unröchte, 18. August.

Am vergangenen Sonntag fand hier anläßlich einer Tagung ein Festzug statt. Voran ritten 2 Neiter, von denen der ichwarze einen Schimmel, der weiße einen Nappen ritt. Ersterer hatte auch seinem Gesicht einen schwarzen Anstrich gegeben. Doch hatte man nicht den Wettergott zuvor gestagt, ob er die Regenwolken während des Festzuges zurückhalten würde. Um 2 Uhr, als der Festzug kaum einige hundert Meter marschiert war, sing es ganz mächtig an zu regnen. Während die Fußgänger schnell Obdach in den Häusern suchten, waren unsere Reiter einige Zeit den Regengüssen ausgesetzt. Und der schwarze kam schlecht dabei weg. Der Neger wurde von dem Regen undarmherzig als "gefälscht" blosgestellt. Wer den Schaden hat, ...

* **Letmold**. Polizeibeamte hielten auf der Candiraße nach Meiersfeld einen Melker an. Bei der näheren Untersuchung stellte sich heraus, daß man es mit einem ehemaligen Fürsorgezögling Br. Sch. aus hagen in Besifalen zu tun hatte, der fünf schwere Einbruchsdiede bitähle und fünf einsache Eigentumsberbrechen auf dem Kerbbolz hat

Shötmar. Der hiestgen Polizei gelang es, zwei schwere Jungen festzunehmen, die ihr durch verbächtiges Benehmen auffielen. Sie fuhren in einem Personenkraftwagen. Die genauere Durchsuchung des Wagens förderte Einbrecherwertzeuge, ein Damensahrrad, Maschinenteile und einen Texager zutage. Ueber die Herfunft dieser Sachen konnten sie nur eine lückenhafte Auskunft geben. Es wird angenommen, daß die Burschen schon des öfteren das Lipperland bei ihren Raubzügen heimgehucht haben

rad, Maschinenteile und einen TeTräger zutage. Ueber die Herfunst dieser Sachen konnten sie nur eine lückenhaste Auskunst geben. Es wird angenommen, daß die Burschen schon des öfteren das Lipperland dei ihren Raubzügen heimgesucht haben.

* Schötmar. In die Stationskasse Schötmar wurde zum dritten Male ein Einbruch verübt. Die Täter dersuchten sedoch vergeblich den Geldschrant zu knaden, und auch die Durchsuchung aller übrigen Behältnisse verlief ergebnissos. Die Täter, die offenbar dei ihrer Tätigkeit gestört worden sind, slückteen ohne Beute.

Derlinghausen. Die auch in diesem Jahre von weit und breit erschienenen Wanderimker sind durch die Ungunst des Wetters schwer geschädigt und von der mit so großen Hoffnungen erwarteten Honigernte argentäuscht. Die heide honigt nämlich nicht. Diese Feststellung müssen die Imker betrübt machen, wenn sie das Gewicht der Bienenkörbe prüsen. Sollte sich das Wetter nicht noch im letzen Augenblick bessern, ist die heidetracht ein Mikerkola

das Wetter nicht noch im letzen Augenblick bessern, ist die Heidertacht ein Mißerfolg.

* Pivitsheide (Lippe). Als drei Motorradfahrer in den Abendstunden die Kurve bei Lopshorn passierten, bemerkte der erste Fahrer plöglich einen Rehbord im Lichtkegel. Der Bock, der anscheinend geblendet war, stutze zunächst und sprang dann auf den zweiten Motorradfahrer zu, der dadurch stürzte. Bei diesem Sturz wurde der Sozius im Gesicht schwer verletzt. Auch der dritte Fahrer kam zum Sturz, erlitt sedoch nur leichte Verletzungen.

* Castrop-Nauxel. In einer bei der Stadtver-waltung eingegangenen Berfügung des Regierungs-präsidenten ist mit Rücksicht auf den hohen ungedecten Fehlbetrag im Aufsichtswege die Erhebung eines 200prozentigen Zuschlags zum Landesgesetz der Bürgersteungspräsident, daß die städtischen Körperschaften die Erhöhung von Berufsschulbeiträgen und die Erhöhung der Kanalisationsgebühren beschließen und daß noch weitere Einsparung gemacht werden. Darüber hinaus wird auf Grund der Kotverordenung vom 5. Juni 1931 verlangt, daß auch weiterhin alle Ausgaben und Bestellungen, die nicht zur Aufrechterhaltung des ordnungsmäßigen Ganges der Berwaltung unumgänglich notwendig sind, vorläufig gesperrt werden.

* Gelsenkirchen. In der Nacht, etwa um 3 Uhr, wurde eine in der Theresienstraße wohnhafte Birtin durch ein verdächtiges Geräusch geweckt. Im Scheine einer Taschenlampe sah sie zwei schwarz masktierte Männer vor sich, von denen ihr einer eine Schuße wasse vor die Brust hielt. Die Birtin wurde ausgessordert, die Schlüssel herauszugeben. Die Käuber össeneten den Geldschrank und raubten 7300 M. Die im Geldschrank befindlichen Sparbücher ließen die Käuber zurück und entkamen unerkannt. Die Uebersallene war durch den Schrecken wie gelähmt und konnte erst nach geraumer Zeit einen ihrer Söhne herbeirussen.

* Bünde. In gemeinsamer Bersammlung der Bäckerinnung von Bünde und der Aemter Enniglog und Mödinghausen und der Ortsgruppe Bünde des Bundes der Bäcker- und Konditorengesellen wurde gegen die nach der Notverordnung vorgesehene Wiederseinführung der Nachtarbeit im Bäckergewerbe Protest erhoben und eine dementsprechende Entschließung an den Reichsarbeitsminister gerichtet.

* Lübbede. Eine Windhose suchet.
Frotheim und Dickerort heim und richtete auf den Feldern und in den Gärten sehr großen Schaden an. Turmhoch wurden Haferhoden geschleubert und weit fortgetrieben. Von dem Neubau eines Landwirts wurden 2000 Dachziegel heruntergerissen und durch die Luft gewirbelt. Fenster und Türen frachten aus allen Fugen und bilden ein wüstes Trümmerfeld. Biele Häuser sind in ähnlicher Weise durch die Windhose

beschädigt worden.

* Espelkamp (Lübbecke). Ein heftiges Unwetter hat in Espelkamp und in den Nachbardörfern schwere Schäden angerichtet. Ein Blitzschlag entzündete die Besitzung des Landwirts Depke und äscherte sie die Grundmauer ein. Das Bieh und der größte Teil des Inventars konnten geretten werden. In Nahden und Barl sind ebenfalls Blitzschäden zu verzeichnen. Unter anderem wurde auch ein Nind auf der Weide erschlagen. In Obermehnen hatte ein Blitz ebenfalls gezündet, doch konnte der Brand beizeiten gelöscht werden.

* Vissum. Bei der Untersuchung eines Brandes, durch den die Bestigung des Landwirts Hollmann in Asche gelegt wurde, fand man einen merkwürdigen Brandherd. In einer Glasdachpfanne entdeckte man eine Luftblase, die wie ein Brennglas wirkte und die Strohvorräte entzündete.

* Leer. Das mit 46 Tonnen Kohlen beladene Motorschiff "Elücauf" ift bei Jemgum auf einen Schleppdampfer auf gefahren und binnen zwei Minuten gesunken. Der Schiffer konnte sich auf den Schleppdampfer hinüberretten. Da das Motorschiff nicht bersichert war, ist dem Eigner ein beträchtlicher Schaben entstanden

heim aus Harburg, der seine von ihm geschiedene Frau mit einer Kohlenschaufel erschlagen hatte, zu 15 Jahren Zuchthaus verurteilt. Nachdem jett die Staatsanwaltschaft die zunächst eingelegte Revision zurückgezogen hat, ist das Urteil rechtskräftig geworden.

* Iburg. Zu der Tagung des Berkehrsverbandes Teutoburger Wald hatten sich hier sehr viele Bertreter der einzelnen Bereine aus dem ganzen Gebiet des Gebirges eingefunden. Aus dem Jahresbericht ging hervor, daß der Berband in das Jahr 1930 mit 67 Mitgliedern eintrat. Im Laufe des Jahres schlossen sich noch die Bereine Herford und Riesen bed an, so daß der Berband heute 20 Kommunalverbände, 17 Berkehrs- und Berschöhrerungsvereine, 7 Badeverwaltungen, 13 wirtschaftliche Bereinigungen und 17 Firmen und Einzelpersonen umfaßt. Der Kassenbericht zeigte geordnete Finanzverhältnisse.

* Hoha. Unweit Bruchhausen—Bilsen ereignete sich ein schreckliches Automobilunglück. Die 25jährige Siebecke befand sich mit einem Mietsauta auf der Kaket von Nienbura nach Brake. Bei Asendork

wurde der Führer des Wagens von einem entgegenkommenden Auto geblendet und raste mit voller Wucht auf einen auf der Landstraße haltenden Langholzwagen. Die Wucht des Ampralles war so groß, daß ein Baumstamm sich vier Meter durch die Rückvand des Wagens bohrte. Der Autosahrer trug schwers Kopsverlezungen davon, während der Insassin die rechte Gesichtshälfte völlig abgerissen wurde. Beide wurden ins Krankenhaus geschafft, wo Frl. Siedecks ihren schweren Berlezungen bald erlag.

"Fenhagen. Auf einer Jagdhütte bei Wahrenholg fand ein Morgenbirsch eines Jagdpächters aus Saus nover einen tragischen Abschluß. Als der Jäger zu der Hütte zurücktam, wurde er von seinem 12jährigem Sohn empfangen, der ihm beim Ablegen der Jagdsausrüftung behilflich war. Dabei entsicherte sich die Flinte, ein Schuß ging los, und der Junge brach, vom der Augel in den Kopf getroffen, tot zu Boden.

* Oldenburg. Por furzem wurden Beruntreuungen des Kassieres Hennings der Allgemeinen Ortstrankenkasse des Amtsberbandes Oldenburg sestgesstellt. Die genauen Redissonen haben ergeben, daß im ganzen 13 000 M. beruntreut worden sind und für die Kasse als verloren angesehen werden müssen. Die Buchführung besindet sich in unbeschreiblicher Unordnung. Der Geschäftsführer soll mit dem Kevisor sür den entstandenen Schaden verantwortlich gemacht werden.

* Börsum. Unweit des Bahnhofs wurde der SU-Mann Gureska von einem Mann über fallen, der ihn mit vorgehaltener Pistole "Hände hoch!" zurief. Als Gureska den Bersuch machte, seinem Gegner die Waffe aus der Hand zu schlagen, gab dieser einen Schuß ab, der ihn in den Leib traf. Der Ueberfallene konnte sich noch dis zum Arzt schleppen, der die Ueberssührung ins Krankenhaus anordnete. Man vermutet, daß es sich um eine politische Bluttat handelt.

* Hannover. Als ein Bädermeister seinen Wagen in die Garage fahren wollte, lief plötzlich sein bjähriges Töchterchen vor das Auto und wurde überfahren. Schon auf dem Wege zum Landeskrankenhaus ist es seinen schweren Verletzungen erlegen.

"Minden. Bei einem schweren Gewitter in Jerheide schlug ein Blit in das dem Landwirt Frit Nahrwold gehörige Bauernhaus. Sofort züngelten die Flammen auf und fraßen sich mit unglaublicher Schneligkeit weiter. Bon dem Wohnhaus griff das Feuer auf die Stallungen über. Beide Gebäude wurden in Asche

* Bremen. Auf der Wulwesstraße verschafften sich zwei Männer unter einem Borwand Einlaß in eine Wohnung, die von Mutter und Tochter bewohnt wurde. Mit vorgehaltenen Pistolen zwangen sie die beiden Frauen zur Herausgabe ihrer Barschaft und sicherten sich gleichfalls unter Drohungen den Rückweg. Mit 70 Mark sind die Täter entrommen.

Aus Stadt und Land.

* Berurteilung eines Dollar- und Platinistwindlers. In Berlin-Schöneberg wurde ein Kaufmann namens Blaczfoesfi, der einen Apothefer mittels einer geheimnisvollen "Dollarmaschine" um 781 Dollar und einen Kaufmann durch den Berfauf eines Postens Nickel anstatt Platin um 10 000 Mark geschädigt hat, wegen Betruges in zwei Hällen zweinem Jahr sechs Monaten Gesängnis 3000 Mark Geldsstrase und drei Jahren Ehrverlust verurteilt. Der mitangeflagte Kaufmann Strachmann erhielt wegen versuchten Betruges sieben Monate Gesängnis.

* Konfurseröffnung über das Vermögen des deutschevangelischen Volksbundes in Mülheim. Ueber das Bermögen des deutsch-evangelischen Volksbundes in Mülheim (Ruhr) ist vom Amtsgericht das Konfursversahren eröffnet worden. Zu Konfursverwaltern wurden der Treuhänder Fesseln und Justizrat Mannheimer aus Mülheim ernannt.

* Sparkassentäuber zu zehn Jahren Zuchthaus verutteilt. Das Erweiterte Schöffengericht Köln verhandelte gegen den 20jährigen berufslosen Josef Neunzig, der am 16. August 1930 gemeinsam mit einem Mann namens Kraßnia einen Raubüberfall auf die Zweigstelle der Kreisparkasse Köln-Mülheim in Hoffnungsthal ausgeführt und dabei 2609 Mark erbeutet hatte. Neunzig hatte noch weistere Raubüberfälle unternommen und hat bereits in Bremen eine Zuchthausstrase von 6 Jahren erhalten. Die Kölner Schöffen erkannten unter Einschluß der in Bremen verhängten Strase gegen Neunzig auf eine Gesamtstrase von zehn Jahren Zuchthaus.

* Schließung einer saarländischen Bank. Die Commerzbank des Saarlandes A.-G. hat ihre Schalter geschlossen. Die Ursachen der Schwierigkeiten des Instituts liegen zum Teil länger zurück, da die Bank im Jusammenhang mit den Borkommnissen im saarländischen Bankgewerbe vor zwei Jahren größere Abzüge von Einlagen erslitten hatte. Die Auswirkungen der Zahlungseinstellung betreffen einen kleineren Kreis von Gläubigern und Kunden, da das Unternehmen seit Jahren in einem engeren Rahmen betrieben wurde.

* Unterschlagungen in Thorn. In der Thorner Krantenkasse sind Unterschlagungen in Höhe von 120 000 3loty ausgedeckt worden. Der Direktor ist entlassen, der Kassenwart verhaftet worden.

* Eine Dampsmühle niedergebrannt. In der großen Dampsmühle in Schönsee brach infolge Heißlausens eines Maschinenlagers Feuer aus, das in kurzer Zeit die gesamte Mühle ergriff und sie einäscherte, ohne daß die Feuerwehren etwas retten konnten. Große Borräte sind den Flammen zum Opfer gefallen.

* Typhuserkrankungen in Basel. In Basel sind 33 sälle von Typhus sestgestellt worden. Die Untersuchung hat ergeben, daß sämtliche Erkrankten Gäste oder Angestellte eines alkoholsreien Restaurants in Basel sind, die am gleichen Tage ihre Mahlzeiten in diesem Restaurant eingenommen haben. Eine Rellnerin ist bereits an Unterleibstyphus zestorben. Das Restaurant wurde zur Desinfektion geschlossen.

* 156 Kerzen auf dem Geburtstagstisch. Zara Agha, der behauptet, daß er der älteste Mensch der Welt sei, hat in einem kleinen Zirkus in England, dessen Hauptanzie-hungspunkt er ist, seinen 156. Geburtstag geseiert. Es wurde ihm ein Geburtstagskuchen von erheblicher Ausdehnung und mit kunstvollen Darstellungen aus dem Jirkusleben überreicht. Auf seinem Geburtstagstisch brannten 156 Rerzen.

äumung wäre es eine Be.

en "Dh

nau wie

n ersten i. Feuer er ange. e Feuer-cisen des Fabrit. erialvor. Die Monnen zum bile, dar.

eim.
jid.
luguft.
er Eng.
gelandet
iblid ge

ert liegt

orth hatte
Mehr.
Sturmon ihrem
as eilight
an Bord,
fen were die Ehkuftfahrtgefandt

. August escharate eit, durch Condorsport per eug nach Die BuHänden chtenkonBeförde-

is.

deutsche

er Univerner Gröndes Grönderschwie-Norweger sche Eisten über-Durchque-

ich unbe-

den pet-

variertes

enommen vässe, die Spanien, chammendem 71. südwestnach zehn der Breite betragen. de höchste chen Berassation

richungsigen Eisonau 311des Fin-

eitposten-

von De-

he allein

August.
Rordwest, chand, bei farissiden tarissidet Urteil ge Deusside uniserung e Ssene hat, ob uch herabseite den

hrten Be. Mart. Die es wurde ulden des sten wur. gt.

Töricht haschen mir auf Erden Nach des Blüdes Irrlichtschein -Wer sich qualt, beglückt zu werden, Sat die Zeit nicht, es zu sein

Gemüße- und Pflanzenrohfäfte.

Bon Elli Anauth.

Die vortreffliche Mischung von Milch und Fruchtfäften, und zwar vorzugsweise ben roben, naturreinen Gaften den sogenannten Süßmosten — ist vielen schon bekannt. Daß aber die Milch auch das beste Zusakmittel für die gesund- heitlich wertvollen Gemüse- und Pflanzenrohsäfte darstellt, dürsten viele nicht wissen. Diese Säste haben sich besonders in der neuzeitlichen Resorms und Diätsüche außerordentlich einzesischer meil sie die helonders wertvollen Vertandteile eingeführt, weil sie die besonders wertvollen Bestandteile ber Gemuje - Mineralfalze und Bitamine -, die fonft durch den Rochprozeß mehr oder weniger geschädigt wer-ben, in vollem Maße enthalten.

Ber schon einmal den Bersuch gemacht hat, sich solche Gemüse- und Pflanzenrohsäfte durch Zerreiben und Abpressen des Rohgutes selbst herzustellen, wird zu seiner Berwunderung die Feststellung gemacht haben, daß der gewonnene reine, unverdünnte Saft von schaften Pflanzen und Kamisen mis Battick und Kamischen Amiskalen und Gemufen, wie Rettich und Radieschen, 3wiebeln, Knoblauch, Grünkohl, Rosenkohl und Rotkohl, unverdünnt nicht zu frinken ist da durch den Zerreibungs- und Preß-vorgang die in jedem Gemüse enthaltenen Würzstoffe und ätherischen Oele voll erschlossen werden.

Ein Bufat von Baffer milbert zwar die Ronzentration, aber weniger den scharsen Geschmack, während eine Hinzugabe von Milch eine ganz überraschende geschmackliche Verbesserung des Sastes hervorruft, da die Milch die unzangenehme Schärfe und Herbest bindet. Außerdem hat die Milch noch ben Borteil, bem zwar äußerft falg- und vita-minreichen, aber nährstoffarmen Saft einen gewillen Rahrund Sättigungswert zu verleihen.

Praktische Ecke.

Reinigung von Wäscheleinen. Es gibt zahlreiche Hausfrauen, die niemals eine Wäscheleine waschen. Eigentlich aber müßte dies selbstwerständlich seine Natürlich verlangt die Eigenart einer Wäscheleine auch eine besondere Urt der Behandlung. Man bereitet einen Seisenschaum, bestehend aus 2 Eflöffeln voll Seisenslocken und einen keiner kochenden Wassers. Ist der Schaum abgekühlt, so taucht man einen weißen Lappen in die Brühe, mit dem man die Leine tüchtig abreibt. Dieses Versahren wiederholt man östers, spült dann mit klarem, warmem Wasser nach und läßt die Leine langsam trocknen.

3um Saubern von Muminiumgegenftanden werden die verschiedensten Borschriften angegeben. Iedenfalls darf man tein sodahaltiges Wasser verwenden, da die Gegen-stände durch Soda schwarz werden. Wohl aber ist die Behandlung mit Seisenwasser zweckmäßig. Je heißer das Wasser ist, desto besser. Ist das Geschirr schon grau oder schwarz, kocht man darin Apfelschalen aus.

Berwertungsmöglichfeiten für alte Filghüte icheinen nicht au bestehen? Doch! Man fann aus ihnen warme Ginlegesollen für den Winter schneiden, kann aus dem Kopfteil feine Topflappen herstellen, die man rings mit bunter Wolle einfaßt, und schließlich kann man schmale Streisen zurechtschneiden, die zur Abdichtung der Fenster und Türen gegen Zugluft verwendbar sind.

Roch=Rezepte.

Erfat für Mayonnaise. Eine empfehlenswerte falsche Manonnaise, die der echten sehr ähnelt, bereitet man aus

Gelegenheitskauf!

Nur fo lange der Borrat reicht!

« Kern-Seife »

das Doppelstück nur 10 Pfennig

empfiehlt:

Ferd. Hillebrandt, Hörterstraße.

Den vorteilhafteften Ginkauf

Kaffee

in 12 Qualitäten von 2.20-4.00 Mk.

das Pfund

Stets frisch: Raffee Hag

Tee, Kakao, Schokoladen

macht man unftreitig in:

Kaisers

Kaffee-Geschäff

Schokoladen und Pralinen

nur erftklaffiger Firmen

in allen Preislagen vorrätig.

Uber 20 Sorten Reks am Lager.

Niederlage in Steinheim nur bei

Bahnhofstraße 33,

5 Brozent Rabatt!

5 Prozent Rabatt!

Ein großer Boften

5 Prozent Rabatt!

5 Prozent Rabatt!

einem altbadenen, fauber abgeriebenen, in Baffer eingeweichten und fest ausgedrückten Milchbrotchen, indem man es knötchenfrei verrührt und nach und nach 2 Eflöffel voll es knotgenfrei verrügt und nach und nach 2 Egloffel voll seines Speiseöl, ein rohes Eidotter, Salz und eine Prise weißen Pseffer daruntermengt. Man sei mit dem Zugießen von Del sparsam, damit die Mayonnaise nicht zu dünn wird. Zuletzt gibt man Zitronensaft nach Geschmack zu und stellt die Mayonnaise kalt. Man wird angenehm überzascht sein, wie delikat auch diese Helfer zu kaltem Fleisch, Sisch, Sülze, Fleischsalat, Kartossel und Heringssalat ichwest

Piroggen. Man verrührt 1 Gi, fnapp % Liter Milch und 350 Gramm Mehl zu einem festen Teig, formt kleine Rugeln daraus und rollt diese in Messerrudenstärke aus. Auf jedes Stückhen Teig legt man einen gehäuften Eß-löffel einer Fülle, die man vorher aus 50 Gramm Quark, 2 Eßlöffeln Sahne, 2 Eidottern und gut gewaschenen Korinthen hergestellt hat. Man drückt die Teigränder über der Fülle sest zusammen und legt die so hergestellten Piroggen in kochendes Wasser. Nachdem sie gar gekocht sind, werden sie mit zerlassener Butter serviert, nach Belieben auch mit Zucker und Zimt bestreut.

Est deutsches Obst.

Trot aller Mahnungen, zuerft an unseren eigenen Obst-bau zu denken, find die Einfuhrziffern für Obst und Sudfrüchte ständig im Steigen begriffen. So ist die Südfruchtseinfuhr zum Beispiel von 151 Millionen Mark im Jahre 1913 bereits auf 255 Millionen Mark im Jahre 1930 ans gewachsen. Während Upfelsinen und Bananen in früheren Zeiten eigentlich nur auf dem Weihnachtstisch zu finden waren und sie sich somit selbst zum Luxus obst stempelten, sind gewisse interessierte Kreise heute eifrigst bezüht, diese Früchte in die Reihe der Volksnahrungsmittel mzubeziehen, um sich, ohne Kücksicht auf unseren schwer Zinipfenden heimischen Obstbau, auf bequeme Weise die eigenen Tolchen zu siellen eigenen Taschen zu füllen.

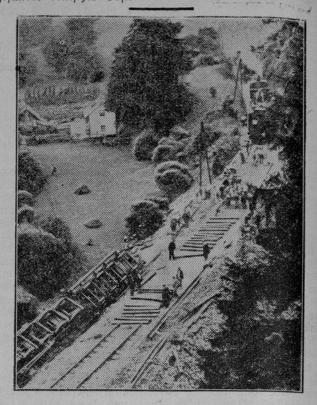
Unsere deutschen Obstkulturen aber liesern uns bereits ab Ende Mai dis in den Spätherbst hinein die verschiedensten Früchte in so reichlichen Mengen, daß wir auf die Einsuhr von ausländischen Leckerbissen, die nur dazu beitrazen, die Abwanderung der uns so bitter nötigen De visen zu erhöhen, gut und gerne verzichten könnten. Man mache sich aber einmal die Mühe, eine städtische Markhalle oder einen Wochenmarkt zu beluchen, man schenke einmal den einen Wochenmarkt zu besuchen, man schenke einmal den Auslagen ber Strafenhändler Beachtung, gerade jest in der eigentlichen Obstzeit; man sieht zollfreie Bananen aus Jamaika und Tenerissa, Apfelsinen aus Palästina, Spanien und Italien in hülle und Fülle. In beutschen Speises wagen bot man den Reisenden in der diesjährigen Kirschenstelle Mitausikka. jeit spanische Pflaumen zum Rauf an!

Es ift festgeftellt worden, daß die Banane nicht nahr= paster ist als unsere Kartossel und daß letztere sogar an Misarasselsen, Eiweiß und Vitaminen reicher ist als die Basane. Hinzu kommt serner, daß die Bananen meistens aoch grün und hart verladen werden, um dann erst in Deutschland mit Gasslammen kinstlich nachgereist zu werben. Darunter muß natürsich auch das Aroma start leisben. Darunter muß natürsich auch das Aroma start leisben. den, das unserem deutschen Apfel aber erhalten bleibt, weil er auf natürlichem Bege am Baum ausreifen kann. Durch bie natürliche Reife wird dann auch der Rährwert wesents lich gesteigert.

Genau so liegt es bei der Apfelsine. Sie ist verhält-nismäßig viel teurer als unser deutster Apsel, hat viel weniger Nährwert und einen erheblich größeren Wasser-gehalt. Während in einer Apfelsine nur 464 Nahrungsein-heiten enthalten sind, sinden sich im Apsel 517 solcher Einheiten. Der starke Berbrauch von Apfelsinen trifft im wesentlichen den Absatz unseres deutschen Kerns und Winzterobstes, womit große volkswirtschaftliche Berluste verbuns den sind. Es ist uns aber möglich, diese Berlufte auszu-schalten, wenn der Berbraucher bei seiner Bedarfsdeckung mehr die heimischen Früchte berücksichtigt.

Der Berbraucher möge sich nicht durch den Farben-reiz von Bananen und Apfelsinen täuschen lassen. Ein we-nig Nachdenken zeigt sehr schnell, was für ihn und unsere gesamte Wirtschaft vorteilhafter ist, Südfrüchte oder deut-

iches Frischobst. Auf einen deutschen Tifch gebort gutes und gesundes beutsches Obft!



Die Eisenbahnkataftrophe bei Leoben.

Die Unglücksftelle, an der der D-Bug Rom-Bien auf einem Güterzug auffuhr. Man sieht beutlich, wie durch den gewaltigen Zusammenprall eine ganze Strede lang die Bleise aufgeriffen worden find.



Beisehung der erschoffenen Polizeioffiziere. Die Trauerfeier auf dem Friedhof Berlin-Beigensee, mo Hauptmann Unlauf neben dem Grabe seiner vor dret Wochen verstorbenen Frau seine lette Ruhestätte jand.

Zur Gesichts-Bräunung

aber auch zur Bräunung des ganzen Körpers bei Sonnenbädern verwende man die reizmildernde und kichsende Leodor-Heit-Creme. Tube 60 Pf. und 1 ML Wirtsam unterstütt durch Leodor-Ebelseise Stild 50 Pf. Zu haben in allen Ehlorodont-Berlaussstellen.

KAFFEE HAG SCHONT



Franz Schrader Nachfolger Inhaber: Heinz Blomener.

Heilinstitut

Sans Bunge, Steinheim, Bahnhoffte.

Bugelaffen zur "Bolkswohl"=Rranken= Unterftügungskaffe, Dortmund. Sprechzeit: 9-12 u. 15-18 Uhr. Sonntags v. 9-11 Uhr Sausbefuche außer der Sprechzeit.

Größte Auswahl

in Keks und Liswaffeln Lübecker Marzipan Lebkuchen, Honigkuchen Nährzwieback Tortenböden, 10 St. 40 Pfg. Schokoladen und Pralinen

Niederlage

Kaiser's Kaffee-Geschäft

Frau E. Rüter, Steinheim, Bahnhofstr. 33.

Sämtliche Gorten Sahneschicht=Räse

Roch-Räse Neue saure Burken Matjes-Heringe Marinierte Heringe offeriert:

F. Schrader Nachil. Inhaber: Heinz Blomener.

Mirabellen Pfund 20 Pfennig Birnen Pfund 10 Pfennig Sommeräpfel Pfund 10 Pfennig Tomaten

Pfund 25 Pfennia Weintrauben Pfund 50 Pfennig la Weißkohl Wirsingkohl Rotkohl

Blumenkohl Ferd. Hillebrandt.

Rochkäse, Pfennig Nieheim, Räse frifch und trocken Stück 6 Pfennig. Wilhelm Sigges.

Lebendfrischer



Schellfisch Ger. Schellfisch 1a Bücklinge empfiehlt:

Fr. Schrader Nachtl. Inhaber:

Heinz Blomeyer.

Inserieren bringtGewinn

Weintrauben Bananen Uepfel 1 Pfund 16 Pfennig Birnen

1 Pfund 20 Pfennig Tomaten 1 Pfund 30 Pfennig

Bfirfiche 1 Pfund 60 Pfennig

empfiehlt: Fr. Schrader Nachtl.

Inhaber:

Being Blomener.

Belegen Berbind bei befo Befamtf faßt un 150 Mi Sochfee=

meinen Man De dem bill von Are

getreten. Nußenm lius Kar

150 000 noch ni in Eil Revision 180 000

Raffe Ia aufgedec Berinft auch de danten. man ba

feiten je

in das

:: E

ichiedener Brüning werde, ei infolge t unabköm :: A der Spat sich in di gewickelt. etwaige,

rungen i getauchte Muszahai mitgeteilt liegt tein :: Œ Magiftra

ftundenza men zuni n Frage. in p ihaftspar Wirtschaft die Führt

lich mußt tigen Ope boot, das gehört ur Etapel g fämtliche

sum Kuri

gutes und

-Wien auf

e durch den e lang die

re.

Bensee, mo

r vor drei itie fand.

scher

isch

nge

Vachfl.

eyer.

tGewinn

16 Pfennig

20 Pfennig

30 Pfennig

30 Pfennig

Vachtl.

Die deutsche Binnenfischerei.

Gejamtwafferfläche von der Große Württembergs. Unfang August hat eine Bereisung der unteren Saate und Elbe stattgefunden, wobei der Oberpräsident als Chef

der Elbstrombauverwaltung den Vertretern der Fischerei Gelegenheit gab, ihre Wünsche und Borschläge für die Erhaltung und Förderung der wertvollen Stromfischerei in Berbindung mit strombaulichen Mahnahmen vorzutragen.

Die Berhandlungen murden eingeleitet durch Musführungen des Oberfischmeisters Dr. Kister über Bert und Bedeutung der Binnenfischerei für die Boltsernährung, mobei besonders Beachtung sand, daß die Binnenfischerei eine Gesamtfischwasserstäche von der Größe Württembergs ersaßt und mit einer jährlichen Werterzeugung von etwa 150 Millionen Mark rund den doppelten Wert unserer hochses und Küstenfischerei besitzt.

Der jährliche Rohmert der Binnenfischerei ber Proving Sachsen wird beispielsweise mit rund 1 Million RM einschließlich Teichwirtschaft — errechnet.

lleber die Wollhandfrabbe, deren Erscheinen zeitweisig Beunruhigung schuf, gab auf der erwähnten Zusammen-tunst Direktor Wankel-Schönebeck Auskunft. Da wurde auch über die Verwendungsmöglichkeiten dieses, im allgemeinen freilich höchst unwillkommenen Gastes gesprochen. Man vertrat die Meinung, daß die Konservensabriken in dem billigen Ersat des teuren Krebses bei der Herstellung von Krebsbutter eine gut rentierende Verwendung dieses Rrufters finden tonnten.

Rurswechsel in Ungarn.

Bethlen zurüdgetreten. — Ministerium Rarolni?

Das ungarische Ministerium Graf Bethlen ift zurudgetreten. Der Reichsverweser Horthy hat darauf den Auhenminister der bisherigen Regierung, den Grafen Julius Karolyi, mit der Bildung einer neuen Regierung be-auftragt. In Ungarn hat der Rücktritt des Grafen Bethlen größtes Aufsehen erregt, um so mehr, als allgemeln mit der Wiederbefrauung des Grafen Beihlen gerechnet worden ist. Der außenpolitische Aurs der neuen Regierung dürfte sehr wahrscheinlich auf eine Annäherung an Frankreich hinauslausen.

Spartaffenstandal in Eilshausen.

150 000 bis 180 000 Mart Defigit. - Berhaftung bes verantwortlichen Mendanten.

Kaum hat sich die Erregung in Blotho über die unverantwortliche Kreditgewährung bei der dortigen Gewerbebank gelegt, da hat der Kreis Herford schon wieder einen Sparkassenschaft, dessen Ausmaß sich noch nicht vollständig übersehen läßt.

Es handelt sich um die Spar- und Darlehnskasse in Eilshausen, bei der bei einer überraschenden Redisson ein Fehlbetrag in Höhe von 150 000 bis 180 000 Mart festgestellt wurde. Die Leitung dieser Kasse lag in den Händen des Rendanten Erdbrügger, der außer dieser Kasse noch die Gemeindekasse, Krankenkasse und verschiedene andere verwaltete.

Schon im Frühjahr lief das Gerücht um, daß bei ber Gemeindekasse ein Fehlbetrag von 10 000 M. aufgededt fei. Ein Angestellter wurde beschuldigt, den Berluft verurfacht zu haben. Außerdem richtete sich auch ber Berbacht gegen ben berantwortlichen Ren-banten. Auf Grund Diefer Berbachtsmomente ichrift man dann auch zur Revission der anderen von Erd-brügger verwalteten Kassen, die die Unregelmößig-feiten jeht aufdeckte. Erdbrügger wurde verhaftet und in das Untersuchungsgefängnis eingeliefert.

Politische Rundschau.

- Berlin, ben 20. August 1931. — Am 27. August wird in Weimar vor dem Großen Jugendgericht gegen den Buchdrucker Dannbauer verhandelt werden, der am 9 Mai das mißlungene Revolverattentat auf Professor Dr. Gunther verübt hat.

Bruning fährt nicht nat) Rurnberg. Die von verbiedenen Zeitungen gebrachte Meldung, daß Reichstangler Bruning am 70. Ratholifentag in Murnberg teilnehmen werde, entspricht nicht ben Tatsachen. Der Reichskanzler ist infolge ber notwendigen bringenden Arbeiten von Berlin

der Sparkaffen. Der Zahlungsverkehr der Sparkaffen. Der Zahlungsverkehr der Sparkaffen hat lich in den letten Wochen, wie erwartet. reibungsios abgewidelt. Ungefichts Diefer erfreulichen Entwidlung find etwaige, anscheinend im Zusammenhang mit Presserörte-rungen über eine "Sparkassenreform" hier und da aufgetauchte Befürchtungen wegen neuer Beschränkungen im Muszahaingsverkehr, wie uns von der guftandigen Stelle mitgeteilt wird, gegenstandssos. Zu derartigen Maßnahmen liegt keinersei Anlaß vor!

Bagiftrat hat beschloffen, jum 1. Oftober d. 3. 220 Jungehrer und Junglehrerinnen zu entlaffen, die an den Bolts- und Mittelschulen infolge der Erhöhung der Pflichtftundenzahlen überzählig werden. Für die Entlassung tom-men zunächst nicht sestangestellte verheiratete Lehrerinnen

:: Professor Bredt übernimmt die Ceitung der Wirf-ichastsparfei. Der bisherige stellvertretende Borsikende der Birtschaftspartei, Professor Bredt, hat jett bis auf weiteres die Führung der Parteigeschäfte übernommen.

Rundschau im Auslande.

lich mußte sich wegen einer Brucheinklemmung einer sofor-tigen Operation unterziehen. Die Operation verlief sehr gut. bot, *In Kouen wurde ein neues französisches Untersessehot, und mit acht Torpedolanzierrohren bestückt ist, vom Etapel gelassen.

*Das litauische Kriegsgericht in Kowno hat nunmehr santliche Angeklagten im Boldemaras-Prozes vernommen.

sum Kurausenthalt in Air-les Bains eingetroffen.

Schlußdienst.

Die Ubwidlung der Borjengeichäfte.

— Berlin, 20. August. Der Borstand der Berliner Effektenbörsen hat mit Rücksicht auf die Berlängerung der Börsenpause Bestimmungen über die Ubwicklung der laufenden Geschäfte getroffen. Danach müssen die Mitglieder des Liquidationsvereins sich dis zum 28. August erklären, ob und zu welchem Teil sie ihre Wertpapiersalden liesern oder absehnen wolsen. Die nicht erfüllten Geschäfte werden als Prolongationsgeschäfte behandelt.

Schwere Gewiffer über Paris. - Ein Fluggeng in Rot. Paris, 20. Auguft. Sier ift ein auferordentlich ichmeres Gewiffer niedergegangen, das von wolfenbruchartigem Regen begleitet war. Der Berfehr wurde jum Teil unterbrochen. Während des Gewiffersturmes geriet ein von Dijon tommendes Flugzeng in Not. Der Mechaniter sprang mit einem Fallschirm ab und landete auf einem Wohnhaus. Dabei brach er sich ein Bein. Das Flugzeug ift später bei Neuilly abgestürzt. Der Pilot, ein Haupsmann, wurde ichwer verlegt.

"Graf Zeppelin" auf der Beimfahrt.

- Condon, 20. August. Nach einer 24stündigen Rundsfahrt über England, Irland und Schottland traf das Luftschiff "Graf Zeppelin" wieder über London ein. Bon London flog das Luftschiff nochmals nach dem Flughasen Hanworth, wo es eine Zwischenlandung vornahm. Im Anschluß daran erfolgte der Start zur Heimfahrt.

3mmer neue Todesopfer in China.

— Hankau, 20. August. Die Zahl der Todesopfer bes Hochwassers wächst täglich um mehrere hundert. Die chinesische Bevölkerung flüchtet nach Schanghai. Alle Damps fer find voll Japaner, die ihre Frauen und Rinder außer Landes bringen.

Aus Stadt und Lan.

* Die erste Bayreuthübertragung des deutschen Rund-funks, der die Oper "Tristan und Jolde" über 200 Sender verbreitete, ist ein großer Ersolg geworden. Es waren außer Deutschland alle europäischen Kundfunksenen vordafrita und über Neuport gang Nordamerita angeschloffen. In Deutschland war der Empfang überall gleichmäßig gut. Auch die Meldungen des Auslandes betonen fast durchweg den störungsfreien, klaren und akustisch guten Empfang. Aus allen Ländern liefen Danktelegramme sür die reiche Gabe des deutschen Kundsunks ein, die ganz im Dienste Richard Wagners und im Sinne der Tradition von Banreuth geboten worden sei. Wilhelm Furtwängler als Dirigent und die besten deutschen Sänger als Solisten haben durch ihre Leistungen die Aufsührung zu einem Weihespiel

* Die Beisehung des Polizeihaupsmanns Cenk. Die Beisehung des am Bülowplatz in Berlin erschossenen Polizeihaupsmanns Lenk fand in seiner Heimaistadt Starsgard statt. Die Berliner Schutzpolizei war durch den Kommandeur Heimannsberg, mehrere Offiziere und 50 Besamte vertreten. Die Stettiner Polizei hatte ihre Musikapelle und eine Abordnung von 60 Mann entgracht. Außerdem nahmen der Kommandeur der Stargarder Batznische Polizeihaus und eine Mortigarder Batznische Gabes und eine nison, der Stargarder Oberburgermeister Rolbe und ein Bertreter des pommerschen Oberprasidenten an der Beisetzungsfeier teil. Die Ehrensalve wurde von Berliner Schupobeamten abgegeben.

* Familientragodie in Crimmiffchau. Der 30 Jahre alte Spinnereiarbeiter M. Stöhr und die 27jährige Beberin-Chefrau Elifabeth Schumann fowie beren beide Rinder, ein 7 Jahre altes Madden und ein Bjähriger Rnabe, murden gasvergiftet aufgefunden. Wiederbelebungsversuche hatten keinen Erfolg. Allem Anschein nach liegt Mord und Selbstmord des Mannes sowie der Frau vor. Der Mann und die Frau hatten einen gemeinsamen haushalt geführt.

* Die Winger und die Krife im Weinbau. Der Gesamtausschuß des Berbandes preußischer Beinbaugebiete hat in Robleng eine Tagung abgehalten, in der die Rrife im Beinbau behandelt wurde. Es murde feftge-ftellt, daß die Ernte des Jahres 1930 noch fast gang, die bes Jahres 1929 noch jum größten Teil unverbroucht ift. un die Regierung murde ein Telegramm abgesandt, in dem gebeten wird, den Beinbau in die Erntefinangierungsmaßnahmen der Reichsregierung aufzunehmen, Mittel gur Beschaffung von Beinfäffern bereitzuftellen und die Buderfteuer fur ben gur Beinbereitung erforderlichen Buder gu

erlaffen. * Schon 15 Todesopfer von Leoben. Im Leobener Rrantenhaus ift eine bei der Gifenbahnkataftrophe verungludte Frau ihren ichweren Berlegungen erlegen. Damit ift die Bahl der Todesopfer auf 15 geftiegen. Das Befinden eines weiteren Berlegten hat fich fo verschlimmert, bag auch mit seinem Ableben gerechnet werden muß. In Leoben sand die Beisehung von zwei bei der Ratastrophe Verunglücken statt. Eine nach Tausenden zählende Menschenmenge folgte ben Gärgen.

* Ein deutscher Urgt in den Tiroler Bergen vermist. Seit dem 4. August wird der reichsdeutsche Argt Dr. hans heinkel aus Wittstod a. D. vermißt. Un diesem Tage teilte er von Innsbruck aus seiner Frau mit, daß er mit dem Standort der Tübinger Sutte im Silvretta-Gebirge Bergtouren unternehmen werbe. Seither fehlt jede Rachricht pon ibm.

* Ein eigenartiger Jall von Kindesraub ift in Stras: burg (Beichfeltorridor) ju verzeichnen. Drei Männer brangen in die Wohnung einer Frau Zemfta ein, ergriffen ihr 4 Monate altes Töchterchen, sperrten die Wohnung zu und flüchteten mit dem Kinde. Bisher hat man von den Tätern noch keine Spur. Man hat auch keinen Unhaltspuntt dafür, mer den Rindesraub infgeniert haben tonnte und was mit dem geraubten Rinde beabsichtigt ift.

* Zwei Arbeifer durch Blitichlag getötet. Auf der Domäne Grochowiska bei In in (Posen) wurden zwei Arbeiter, die unter einer Getreidestiege Schutz vor dem Regen gesucht hatten, vom Blitz erschlagen. Ebenso schug der Blig in ein Landarbeiterhaus, Das von drei Familien bewohnt wird, und afcherte es völlig ein.

* Ein deufschpolnischer Bauernhof abgebrannt. In Inlig (Weichselforridor) brach auf dem Gehöft des Land-wirts Goep ein Brand aus, der sämtliche Gebäude in Asche legte. Ueber hundert Stück Vieh, darunter 25 Mastschweine, verbrannten, ebenso das gesamte Inventar. Im Wohn-hause kam auch ein Kind in den Flammen um, das man im hause vergeffen hatte.

* Strafburger Ulpinisten am Montblanc abgestürzt. Im Montblanc-Gebiet sind von fünf Straßburger Allpinisten zwei tödtich verunglückt. Der eine von ihnen stürzte insolge Reißens eines Seiles auf den Gletscher ab Der andere siel beim Abstieg in einen Gletscherbach. Ein vritter ber Gruppe weigerte sich aus Durcht, weiter abzusteigen. Die beiden übrigen Teilnehmer der Gruppe erreichten Chamonix und veransaßten, daß um Mitternacht eine Hilfserpedition aufstieg. Da in der Nacht Schnee gefallen ift, befürchtet man, daß auch der zurückgebliebene Allpinist nicht mehr am Leben ift.

* Der Jernstug Berlin—Ioko. Die deutsche Fliegerin Marga von Eydorf, die sich auf einem Fernstug von Berlin nach Tosio besindet, ist Mittwoch früh mit ihrem Junkers-Kleinstugzeng von Wosslan nach Kasan gestartet. In Mossau hatten ihr Bertreter der deutschen Botichast, der russischen und der internationalen Presse und die Abgesanden des großen russischen Eustsahrtverbandes einen überaus freundlichen Empfang bereitet.

* Waldbrand in Britisch-Columbia. Zwei Kirchen und 16 Wohnhäuser wurden in dem Dorse Elso durch einen Waldbrand vernichtet, der durch den starken Wind von dem

Waldbrand vernichtet, der durch den starken Wind von dem bewalbeten Gebiet von Phillips Cancon in die Ebene ge-trieben worden war 400 Mann find jur Betämpfung des Flammenmeeres mobilifiert worden.

* Flugzeugabsfurz in Kanada. Wer Tote. Bei dem Absturz eines Berkehrsflugzeuges in Rainy River (Ontario) find vier Personen getotet worden.

* "Nautilus" zur Probesahrt gestartet. Sir Hubert Wissens" Polarunterseeboot "Nautilus" ift von Long. ne ar auf Spihbergen aus zu einer Probesahrt unter Wasser im Nord-Polargebiet gestartet. Auf die ursprünglich geplante Begleitung eines Robbenfängers wurde verzichtet. Ueber die voraussichtliche Dauer der Probesahrt ist nichts bekannt, aber nach Mitteilungen der Mitglieder der Expedition rechnet man mit einer Fahrtdauer von etwa

Ein Schweineedift vor 250 Jahren.

Das Borstenvieh nahm auch früher eine nicht unbedeutende Stellung ein. Man machte nicht nur viel Wesens mit Schmer, Speed und Schinken, sondern verstand es auch, schmackhafte Würste herzustellen. Die Schweinesoben vor den Kammersenstern in den Nebengassen gehörten zum Stadtbild der hauptsächlich landwirtschaftlich eingestellten Kleinstädte und die grunzenden Biersüßler mischten sich nicht selten unter die Spaziergänger. Das war für die demaligen Agrarbürger ein idyllisch-ländliches Erleben, das an dustige Braten und sette Würste erinnerte, die man in ansehnlichen Quantitäten verzehrte. ansehnlichen Quantitäten verzehrte.

Die damaligen Schweinezüchter, zu benen besonders die Bäcker und die Bierbrauer zählten, wußten, daß die Freimast die Qualität des Fleisches fördert. Deshalb trieb man dies Borstenvieh gern in die Wälder und in die Heiden. Sie übten dort nicht nur Polizeigewalt und Scharschieber. amt unter den Schädlingen, wie Kieferneule und deren Larven, Raupen und Schnecken aus, sondern ließen sich auch das Beerenobst, die Eicheln, und die Bucheckern

Nun hatte aber das "in die Eichelmast treiben" seinen Hafen. Denn die "Mast-Gerechtigkeit" übten der Landes-herr, Städte- und Gutsbesißer in ihren Eigentumsbezirken aus. Das trug "Mastgelder-Maststeuern" ein, deren Absührung gerne nur ben Schwainsteuern" ein, deren Absührung gerne nur ben Schwainsteuern" führung gerne von den Schweinehaltern vergessen wurde. Auch kam es seitens der privaten Bald- und heidebesiter und der Städte vor, daß diese mit der üblichen Maststeuer nicht zufrieden waren, und höhere Maftgelber verlangten, als der Landesherr, was zu Unträglichkeiten und zu hanbeln führte. Als Entgegenkommen hierfur und zur Um-gehung der Maststeuer wurden mitunter die Schweine in Mast außer Landes geschickt oder gar bortselbst vertauft. Auch das führte zur Erbitterung.

So fam im August 1681 3. B. ein Masteditt in der Mark zustande, das mit Staatsklugheit all die hochwichtigen und ftrittigen Dinge durch diefe Rotverorbnung gen und strittigen Dinge durch diese Abtberdronung zu beheben suchte. Dasselbe führt an, daß in den vorausgegangenen Jahren "die Mast in den Wäldern reichlich gesegnet gewesen sei, und daß es verboten ist, Schweine in fremde Mast außer Landes zu treiben und die Mastgebühr zu entziehen." Dagegen wurde allen, die über eine Mastgerechtigseit verstügten, geboten, sich mit dem üblichen Gelb bu begnügen und nicht mehr zu nehmen. Besonders mar es untersagt. Schweine ins Ausland zu verkausen. Für jede Uebertretung war per Stück eine Strase von drei Talern und die Konsiszierung des Borstenviehs angeordnet, das erst nach Erhebung der Strase wieder freigegeben werden durste. Dem Anzeiger sollte "der fünste Pfennig von durste. Dem Anzeiger sollte "der fünste Pfennig von der Strase zu einer Ergötzlichseit für seine Mühwaltung gegeben werden". Damit sich niemand mit Unwissenheit entsichusdigen konnte murde diese Schweineshift in den Kirichuldigen tonnte, murde biefes Schweineebitt in ben Rirchen von der Kanzel verlesen, und alle Beamten und Be-diensteten in Stadt und Land geboten, für die Ausführung dieses Ediks Sorge zu tragen.

Haben Tiere Moral?

Die Frage, ob Tiere Berstand haben, hat schon viele Köpse, darunter die gelehrtesten, beschäftigt; manchmal mehr als gut war. Die Frage, ob die Tiere Moral haben oder wenigstens eine Uhnung von den Begrifsen Gut und Böse, deren Unterscheidung, wie man sagt, den Menschen vom Tiere trenne — als ob Erkenntnis auch schon Tat sei! — wit dieser durches nicht maniere michtigen Frage her mit dieser, durchaus nicht weniger wichtigen Frage hat man sich noch nicht genug besaßt. Vielleicht sind wir gar nicht die einzigen Lebewesen der Erde, die sich der so kostbaren moralischen Eigenschaften rühmen können? Dies ist auch die Meinung eines Herrn de Besaucourt, der diesen Fragen in der "Revue Mondiale" eine längere Betrach-tung widmet und Beispiese gibt, die klar beweisen, daß die Haltung der Tiere durchaus nicht immer von snödem, felbftlofem Egoismus bittiert ift, wie es die Menschen mahr haben wollen. So ergahlt er von einem hundchen. das niemals in seinem Leben gestohlen hatte mit Ausnahme eines einzigen Falles. Dabei hatte es sich aber sehr merkwürdig benommen. Es verkroch sich mit dem Kotelett, das es vor Hunger vom Tische seines Herrn geschnappt hatte, mit allen Anzeichen eines schlechten Gewissens unter dem Sosa. Es rührte das Kotelett nicht an, sondern kam nach einer Weile der "lleberlegung" wieder unter dem Sosa hervor und legte das gestohlene Stück seinem Herrn schweiswedelnd zu Fühen, worauf es schleunigst wieder unter dem Sosa verschwand und durch keine Bitten und Drohungen mehr hervorgelockt werden konnte. Es "schämte" sich. Der Hund,

jagt der Erzähler, war nie geschlagen worden, konnte allo nicht aus Furcht handeln. Daß die Tiere auch ein sehr feines Mag bafür haben, was man von ihnen verlangen tann, ift mindeftens benen befannt, Die viel mit Tieren umgehen. Besaucourt erzählt folgendes Beispiel: Als es in New Orleans noch eine Pferdebahn gab, mußten die Maulesel, die zum Ziehen verwandt wurden, gewöhnlich nacheinander vier Fahrten machen. Eines Tages fiel einem Führer ein, sie könnten auch fünf machen, aber er hatte ich verrechnet: die Maulesel blieben nach der vierten Fahrt ftehen und maren nicht von der Stelle zu bewegen.

Das alles find nun freifich ielne etwen moralischen Tugenden, die Leistung der Tiere be, eht dabei nur in einem gewissen Maß- und Taktgefühl. Der französische Tierfreund behauptet aber, daß sie sogor über ihr eigenes Ich hinausdenken und Mitseid üben könnten. Einer Löwin, 3ch hinausdenten und Deiters hündchen in den Räfig ge-erzählt er, murde ein kleines hündchen in den Räfig gesest. Zitternd und winselnd troch es in eine Ece. Die Löwin kam knurrend auf es zu, beroch es — und entfernte sich, ohne ihm etwas zu Leid zu tun. Ja, später, als man ihr das Futter vorwarf, ließ sie sogar für das Hündchen etwas übrig, und nach einigen Tagen hatte sie sich daran gewöhnt, daß das Hündchen, das jest ganz zutrausich war, gleichzeitig mit ihr sein Mahl hielt. Im Herbst war die Freundschaft schon so weit gediehen, daß sie dem Hündchen erlaubte zwischen ihren warmen Kinten zu schlasen. Nach Bitternd und winfelnd froch es in eine Ede. erlaubte, zwischen ihren warmen Pfoten zu schlafen. Nach alledem ist es nicht verwunderlich, wenn Tiere es fertig bringen, ihren Feinden zu verzeihen und ihnen Gutes zu tun, etwas, was bekanntlich den Menschen sehr schwer-fällt.

Folgende Szene, die Besaucourt dem Buche I. Frank-lins "Aus dem Leben der Liere" entnommen hat, zeugt für die moralische Ueberlegenheit der vierbeinigen Kreafur die Motalityse teverlegengen det vielekingen steatur. Zwei Hunde, ein Reufundländer und eine Bulldogge, hatten dauernd Streit miteirander; sie dissen sich nur trasen. Eines Tages sielen sie in der Hise des Gesechts vom hohen User ins Wasser eines Flusses. Die Gesechts vom hohen User ins Basser eines Flusses. Die von plöglich abgefühlten Sigfopfe konnten fich nur retten, wenn es ihnen gelang, das gegenüberliegende Ufer zu erreichen. Der Neufundländer machte das fpielend, aber fein Biberfacher konnte nicht schwimmen, zappelte sich kläglich ab und war fast am Ertrinten. Da sprang ber Reufundländer wieder ins Baffer und zog ben anderen am halsband ber-aus. Bon ba an hielten die beiden dide Freundschaft! Roch tapferer war eine Schar Enten in einem Teich, die ein Straßenjunge mit Steinen bewarf. Er traf eine von ihnen am Ropf Sie wurde betäubt und begann zu sinken. Da tamen die anderen herbeigeschwommen, ohne sich um ben auf sie niederprasselnden Steinhagel zu fümmern, und hielten sie mit ihren Füßen und Flügeln solange über Wasselter, die wieder zu sich gekommen war und sich mit den anderen flüchten tonnte. Mus allen diefen Fallen giebt der Antor den Schluß, daß Tiere sehr mohl zwischen Recht und Unrecht unterscheiden können, daß sie logar altruistischer handlungen fähig find, wenn man natürlich bei ihnen auch nicht von einem bewußten Sandeln fprechen tann. Es fteht allo ichlimm um den Ruhm bes Menichen: er hat vor ben

Tieren an moralischen Tugenden nicht viel voraus! Immer hin bleibt ihm ein Troft: er ift ber einzige, ber von feines Tugenden iprechen tann!

Sport.

22 Internationale Leichtathletitkampfe kommen am Sonntag in Straßburg zum Austrag, an denen u. a. die Frankfurter Eldracher, Geerling, Welficher, Mehner und Mährlein teilnehmen, die auf so gute Leute wie die Franzosen Ladoumégue, Aubergne, Beigbeder, Moulines, Winter, Noel und Namadier tressen.

Der Tentiche Rinder-Berband fielt anläglich be 20. Meisterschaftsregatta in Berlin eine Ausschußstigung ab. Im Brinzih wurde die Beteiligung an den Olympischen Spielen 1932 in Los Angeles gutgeheißen, und zwar sollen die Wettbewerde im Achter, Bierer und Doppelzweier beschickt werden. Die endgültige Auswahl der deutschen Berrtetung soll im Frühschr getroffen werden, wo in Ausscheidungstämpfen sich im Achter und Bierer Amicitia-Mannheim und Verliner RC. und im Doppelzweier Buhks-Bögelen (Verliner RCC.) und Gebrüber Arenz (WSK-Bögelen) gegenüberstehen. Bobesberg) gegenüberfteben.

22 Helene Maher trug im Anschluß an die Wett-fämpse zwischen den amerikanischen Fechterinnen und der Gaugruppe III des DFB. in Wiesbaden einen Heraus-sorderungskamps mit der amerikanischen Meisterin Marion Eloyd aus. Die deutsche Olympiasiegerin zeigte sich dies-mal glatt überlegen und siegte nach interessantem Gesecht mit 10:4 Treffern.

mit 10:4 Treffern.

22 Die Dentschen Schwerathletikmeisterschaften wurden in einigen Klassen entschieden. In Stuttgart wurde im Gewichtheben im Leichtgewicht Olympiasieger Helbigsplauen mit 600 Pfund Meister 1931, und im Kingen errang Sperlingsdorften im Mittelgewicht Pfaffenbergerstiegte im Gewichtheben im Mittelgewicht Pfaffenberger-Regensburg und im Kingen Wied maier Karlsruse. In Schoningen am Main wurde die Bantamgewichtsklasse im Gewichtheben entschieden. Meister wurde Walter-Kürnberg mit 515 Kfund. Im beidarmigen Reißen siellte Kochsörde mit 165 Kfund einen neuen deutschen Kesterbauf. Küch ers Mannheim konnte seinen Titel in der Weltestenklasse im Leichtgewicht mit 410 Kfund erfolgreich verteidigen.

22 Tas Schleizer Dreiedsrennen am kommenden Sonn-tag hat mit über 90 Melbungen ein Rekordergebnis er-halten. Unter den Teilnehmern befindet sich auch der für NSU. startende Engländer Rullus kannen auch der für NSII. startende Engländer Bullus, ferner die gesamte beutsche Elite mit Bauhofer, Svenius, Frenge, Papold, Müttchen und andere.

3m internationalen Borfport gibt es wieder interessante Reuigkeiten. Die National Boring Commission in Amerika fordert von Schmeling ein Attest über die Ber-America sordert von Schmeling ein Attest über die Versletzung seines Auges, um gegen etwaige Klageansprüche Carneras gesichert zu sein. Das Attest soll zeigen, ob Schmesting den Kampf gegen den Riesen vorerst wirklich austragen kann. — Wicket Walker, der in Amerika viel als Gegner sür Schmeling genannt wird, schlug in Buffalo seinen Landsmann Jack Gagnon in der ersten Runde k.o. — Der frühere deutsche Mittelgewichtsmeister Tobeckstau ging nach monatelanger Kampspause in Wien in ben ming und igjing bort in ber britten Munde ben rumantiden Schwergewichtsmeifter Spatow entscheibend.

22 Eine neue Sechstage-Mannschaft bilden im kommen-ben Jahre der von Junda verlassene Krüger und Osfar Tiet. Gine gute Kombination, die einschlagen müßte.

22 Der Große Preis von Monza für Automobile am 6. September in Italien sieht neben der französischen und italienischen Elite auch deutsche Fahrer am Start. So haben der Abus-Sieger Macher (DKW), Stud (Mercedes) und die Bugatti-Fahrer Burggaller und von Morgen ihre Meibung abgegeben. — Die deutschen Motorrad-Bahnmeisterschaften werden am 6. September auf der Fichtenhain-Bahn in

Deide ausgefahren.

22 Tas Gordon-Bennett-Mennen, der alljährliche größte Flugwettbewerd für Freiballons, ist für dieses Jahr noch nicht gesichert, da sich amerikanischen Mitteilungen zusolge bisher noch keine Geldgeber gefunden haben. Für Deutschland sollte der Essener Leimkogel auf einem eigens hergestellten Rennballon starten. Das Kennen wird nun wahrscheinlich erst 1932 anläßlich der Ohmpischen Spiele in Los Angeles ausgetragen.

22 Bu den Rad-Weltmeifterschaften in Robenhagen ents fendet Deutschland für die Amateur-Fliegerrennen nur Meister Dafch- Berlin und den Breslauer Frach, ba Bopel Dortmund erfrantt ift und auf einen Start bergichtet hat,

22 Ueber Trainerwechsel an großen Rennställen gehen in Hoppegarten Gerichte um. Der Stall Weinberg will sich entgegen anderen Meldungen, nicht von seinem Trainer K. Abams trennen, dagegen scheibet mit Schluß der Saison F. Hösten auß seiner Stellung am Stall des Franksurten Großindustriellen Oppenheimer.

tf. Wandgemalde aus Licht. Es tonnte fonderbar tline gen, daß Tapeten, Gobelins oder Frestomalerei neuerdings durch die Elektrizität zu ersetzen sind. Dieses technische Kunststück kann nan seit kurzem in Chicago kennenlernen. Das dortige große Hotel "Sherman" hat sich in seinem Ball- und Festsaal eine Art Deforation einrichten lassen, mit deren Hilfe der Raum auf schnellstem Wege in seinem Aussehen verwandelt und den verschiedenartigsten Geslegenheiten angepaßt werden kann. Braucht man 3. B. einen Konzertsaal, so erzeugt die elektrische Beleuchtung der Wänd die Illusion einer griechischen Säusenhalle. Für den Nachmittagstee kann der Saal mit modernen wechselnden Lichtornamenten geschmückt werben. Für Gesellichafts. abende oder Balle läßt man ben Saal burch bie Schein-werfer etwa in einen persischen Garten oder in einen tropischen Palmenhain verwandeln. Der malerische Prunt orientalischer Städte kann ebenso farbig und plastisch wie der Blid auf moderne Wolfenfrager vorgetäuscht werden. Das Wunder vollzieht sich mit Hilse einer sinnreichen Projectionsvorrichtung von 23 Scheinwersern, die unterhalb der eigentlichen Saaldecke in einer Art von Hängeboden untergebracht ist. Die Saalwände selbst sind rein weiß und ohne jede Deforation, die erst durch die Scheinwerfer von oben hervorgezaubert wird. In einer kleinen Schalttammer fonnen die Lichtwirkungen tontrolliert und mitein ander tombiniert werben, bergeftalt, bag man ringsum etwa einen Bald fieht, über ben langfam Bolten babin. giehen. Für moderne Bergnügungslotale ufm. bietet die elettrische "Bandbefleidung" allerlei weue Möglichteiten.

Roman von Harns Marschall

Durch den stillen Morgen tonte gang nabe der Bfiff

Bor einem niedrigen Saufe bielt ber Golitten. Der Rutider iprang ab und ichlug ben Belg gurud. Jest fonnte Efaterina jum erften Male bas Geficht bes Mannes feben, der sie bis bierber gesührt hatte. Es war groß und regel-mäßig, die Augen ein wenig geschlitzt: Das Antlig des typischen Weißrussen.

"Rommen Sie, wir haben wenig Beit!" fagte er und folug fich mit ben Urmen warm.

Etaterina kletterte aus bem Schlitten. Der Mann band bie Mildfannen los und reichte sie ihr. Dann öffnete er bie Tür bes kleinen Hauses, vor dem sie hielten und er winkte ihr, die Kannen bereinzutragen.

Sie gehorchte. "Stellen Sie fie auf bem Flur ab!" fagte er und flobfte an eine Tur. Eine tiefe Mannerstimme antwortete brum-

Sie traten ein. Es war ein armlich ausgestattetes Ge-Das Wohnzimmer ber fleinen Leute im Ruffifchen, Die früher einmal beffere Tage gefeben baben mochten.

"Guten Morgen, Mischa! — Verflucht kalt draußen! Mascha schon auf? — Laß heißer Tee machen!" "Guten Morgen, Milda! — Berstein tun beauben.
In Mascha schon auf? — Laß heißer Tee machen!"
Der Mann rief nach dem Mädchen, daß gleich darauf der Kops durch die Tür stedte. Sie zog ihr: zbet sufort wieder zurüd, als sie Besuch im Zimmer sah.
"Mach' Tee, Mascha, — aber rasch!"
Der Mann bedeutete Etaterina, auf einem Stuhl Blatzu nehmen. Dann wandte er sich an ihren Führer. "Gut durchgesommen. Betia?"

durchgekommen, Petja?"

Der Kutscher nicke. "Ohne einmal angehalten worden au sein. Es scheint jest wieder etwas besser au gehen. Bor zwei Wochen paßten sie noch verdammt auf, aber wenn dann eine Weile Rube herrscht und nichts geschieht, werden sie müde und schlafen oder sausen lieber des Nachts, als auf Posten zu steben!"

"Beiß, weiß, Betja! — Alfo wieder einmal eine Dame, die nach Bitta will!" — Er fah Efaterina prüfend an. "Gehört viel Mut dazu, wie?"

Ctaterina Ruratin ladelte ichmad.

"Nun, wenn Sie borsichtig sind, wird es gehen! Beigen Sie Ihr Dokument!" Ekaterina reichte ihm das Papier, das ihr der Kutsches gegeben batte. Es war ordnungsmäßig ausgestellt. Der Mann las es aufmerksam durch und nicke dann. "Gut gemacht! Nun werden wir das Bild ablösen und ein neues Dolument beschäften milisen, wie?" Er sab sie an.

Sie audte die Achieln. Konnte fie mit biefem Bapier nicht bie Betersburg tommen? "Benn Sie biermit weitersahren wollen, würde man Sie schon am Bahnhof festhaben!" lachte der Mann. "Bas wollen Sie in Betersburg?" würde man fragen. "Eine Magd aus einem kleinen Grenzdorf kurz vor Eftland, — was will sie in Betersburg?" So würden sie fragen, weil sie mißin Petersburg?" So würden sie fragen, weil sie mißtrausich sind. Es wird eben seber überwacht bier in Rußland. "Wenn Du aus Gdow bist, dann bleib in Gdow.
Was mußt Du Reisen machen? Wie? Haft Du so viel Geld,
daß Du reisen kannst?" — So sprechen sie. Also mußt
man porfengen! — Nun mir werden fel. man borbeugen! - Run, wir werben balb ein anderes

"Kostet aber viel Geld!" warf der Kutscher ein. Der Mann erhob sich schwerfällig und trat auf einen Tisch zu, der mitten im Zimmer stand. Der Schublade entnahm er einige Bogen, Tinte und Federhalter, und verschwand dann im anliegenden Zimmer.
Der Kutscher boste mit geschossenen Augen auf der

Ofenbant. Bald darauf erschien das Mädchen und brachte ein einsfaches Frühftild. Ekaterina hatte im Schlitten ein wenig Brot zu sich genommen während der Fahrt. Aber der beiße Tee und das frische Brot taten ihr ieht wohl. we verging eine gute balbe Stunde. Dann tam Der

Er hatte bericiedene Papiere in ben Sanden, ging gur berichlog fie, und sog ichlieflich einen Stuhl an ben

"Sie muffen natürlich einen Umweg machen!" fagte er feife und überflog die Dotumente noch einmal. "Sie fahren bon hier nach Bikow. Sie werden ungehindert burchkommen. Beigen Sie nur immer bieses Papier,"— er hielt ein Blatt in die Höhe — "wenn man sie fragt. Will jemand etwas wissen, dann stellen Sie sich schlafend. Fragt ein Besamter, dann sagen Sie, Sie fabren nach Alfow dum Markt. Sie tragen weiter den Namen Anna Pawljawitscha und mahnen hier in Cham auf der Namen Allice — Marken wohnen bier in Goow auf der Barmajeleva Ulice. — Merken Sie sich ben Namen gut! Benn Sie einmal ftoden bei einer Antwort fast man Rarbodt." einer Antwort, faßt man Berbacht."
"Barmajeleva Mice!" wieberholte Cfaterina Rurafin.

.3a! — Ihr Bater bat auf dem Markt in Pikow ausgestellt. Schweine ober — ober irgend etwas! — Das ist nicht so wichtig!"

Gie nidte. "In Bifow verlassen Sie ben Bahnhof und geben burch bie Stadt. Um feinen Breis versuchen Sie auf bem Bahnbof au bleiben oder gleich in einen Bug einzusteigen, der nach Betersburg fährt. Das ware Ihr Tod! — Sie muffen erft in die Stadt geben. Salten Sie sich in Pftow übershaupt bis zum Abend auf. Wenn die Wachen und Boften

abgelöst sind, gehen Sie surud und lösen sich eine neue Fahrkarte nach Trogkoje! Nicht gleich bis Betersburg, das ist verdächtig! — Bon Trogkoje aus milisen Sie sehen, wie Sie weiterkommen, am besten mit einem Sani. Sie finden Schlitten und Führer genug!" Der Mann reichte ihr die beiden Dokumente. Das eine

trug ihr Bild auf der linken Ede und darübergedrüdt einen Stembel. "Bis Pfow also sind Sie Anna Pawlawlitica — von Pfow nach Tropfoje reisen Sie als Anna Dubowta! —

Legen Sie fich ein paar Untworten gurecht!" Efaterina Kurafin foltete die Scheine gusammen und verbarg sie in verschiedenen Taschen ihres Untervoces. Dann

legte sie ein paar Scheine auf den Tisch.
Der Mann rithrte sich nicht. Er zählte halblaut. "Noch hundert — ——!" sagte er gelassen.
Ekaterina reichte sie ihm.
"Danke! — Und reisen Sie mit Gott! Borsicht in Pstow.

Die Stadt wird icarf bewacht und bor allem der Babnbof!"

Burftin Elaterina Ruratin ging langfam burd bie Stragen mit ben fleinen, winbiciefen Saufern, ben Blid du Boden gesenkt. Dann ftand sie vor bem Bahnhof, schritt die zwei Stufen empor durch das Tor und ging zum Schalter hinüber. Sie fand ben Weg, als wenn fie ihn tag-lich machte. Nur nicht fuchen und umfeben, bachte fie. Sie legte ein Dofument auf bas Brest und forderte

mit beiferer Stimme eine Sahrfarte nach Bifow. Der Beamte binter bem Schalter brufte bas Papier, nahm bas Gelb in Empfang und reichte ihr bie gahrfarte. "Bafci bofumenth! fagte eine Stimme gu ihr. Gin Mann, ber von binten auf fie gugetreten war, ftredte bie

Sand aus und las aufmertfam ben Reifepag burd. Etaterina fühlte fich fo ichwach. Wenn fie lest gitterte und gufammenfant? - Sie wagte es nicht, den Mann an-

"Nehmen Gie bod!" brummte eine Stimme ungemutlich neben ihr Sie hatte gar nicht bemerkt, daß er ihr bas Bapier icon eine gange Weile hinhielt, weil er es in Ordnung befunden batte.

Best ließ er es fallen. Sie mußte fich buden und es

Alls sie durch die Sperre ging, hatte sie das Gefühl, als wenn der Mann ihr folgte. Blide tasteten sie ab. Aber sie wagte es nicht, sich umzusehen. Sie schlenderte mit ichlurfenden Schritten und im wiegenden Gang zum Bug, ber am Berron ftand.

Bweimal noch mußte sie die Bapiere vorweisen, bis die Fahrt begann. Endlich wurden die Türen zugeschlagen. Ein Beamter schwang sich auf das Trittbrett des Zuges, der

eben angefahren war, fab aufmertfam die Reifenden an, und lief dann draugen weiter. Um Ende bes Wagens flappte eine Tur. Er war eingestiegen.

Cfaterina Auratin faß auf einer harten Solzbant. Schmug und Abfälle lagen auf dem Boben berum. Sie ichlog die Augen und preste den Ropf in die Ede. Der Bug fuhr polternd über die Schienen.

XXII.

was too ten too to the Genoffe Kommiffar Aulatow trifft Magnahmen!

"Genoffe Klotichtow, bleiben Sie noch eine Beile bier!" Rommiffar Kulatow entließ die anderen Beamten feines Begirts mit einer Sandbewegung.

"Kommen Sie, mein Freund! Segen Sie sich! Wir haben miteinander ju reben!" nahm er bas Wort, als fic bie

Tür hinter ben andern geschlossen hatte. Rlotschlow lächelte geschmeichelt und ließ sich auf einem Stuhl dicht neben dem Kommissar nieder. "Wissen Sie," begann Kulakow, "es ist manchmal, als

wenn man eins mit einem Brett vor den Schaoel verdinien hat!" Er schlug mit der flachen Hand vor seine Stirn. "So ist es, nicht wahr? Man vergist alles, was man sich vorgenommen hatte, und kann sich auf nichts mehr besinnen, so sehr man sich auch anstrengt! — Es ist nur gut, daß man nie vergist, der Kommissar Kulasow au sein!" Er sache dröhnend auf. Klotschow grinste pklichtschussigst.
"Also passen sienen Leetel im Kotten liegen mit dem ich nichts wenn man eins mit einem Brett bor den Schadel befommen

Tagen einen Bettel im Kaften liegen, mit bem ich nichts anzufangen weiß!" Er jog bie Schublade auf wies auf ein Stud Babier, bas nur den Ramen ,, Budaichow" trug, und

Rloticktow richtete sich langsam auf und um seinen breiten Mund mit den diden Lippen lief ein bagliches

"Alfol — Was ift mit diesem Genoffen Gubafcom?" foricte ber Kommissar. "Satten Sie mir nicht mal etwas gesagt? Ober war ein anderer — — "

"Ich batte eine Bahrnehmung gemelbet, Genofe Kom-miffar!" fagte Klotschow leife und fab fic nach dem Schreibmaidinenfräulein um, das im anliegenden Zimmer sab. "Ich batte gemeldet, daß Kerillew, der budlige Schnüffler brüben von der Wiborger Seite, ihn bevbachtet bat, wie er mit einem Manne auf ber ebemaligen Alexander-Bride gebrochen batte, ben er einmal "Gürft" genannt haben fot! - Revillem ift felbst bier gewesen und bat bie gleichen Qlusiagen gemacht!"

Kommissar Kulasow legte die Hand auf den Arm des Beamten. "Richtig! — Es dämmert! Jest ist alles wieder da! — Jest weiß ich es ganz genau! — Ich entsinne mich! — Der Kerissew, das häßliche Bieh, ist dier gewesen, — "er unterbrach sich, "dieser Kerissew hat aber ichon sehr oft falliche Augeben, gewost. faliche Angaben gemacht. Man muß ibm nicht alles glauben.

Er will sich aufspielen, glaub' ich — !"
Klotschow wiegte den Kopf. "Immerhin!"
"Gewiß! Immerhin! — Also, so war das?! — Ich ents
sinne mich ietzt! Das ist bald acht Tage ber? Und da sist
man hier untätig und inzwischen können Berschwörungen ans
gezettelt warden sein und eines Wargens wenn man ergezettelt worden sein und eines Morgens, wenn man er wacht, ist man eine Leiche!" Er lachte polternd, als babe er einen ausgezeichneten Big gemacht. Dann murbe er wieber ernft. "Nein, wirklich, man muß ein wachjames Muge haben. Dan bat an ben bochften Stellen ju mir Bertrauen. Benn nachber etwas geschieht, wird man ganz einsach sagen: "Genosse Betja! wird man sagen, "Du hättest wissen mullen, bas Leningred in die Luft auffen, "Du hättest wissen willen, day Leningrad in die Luft geflogen ift. Du bift nicht umionst bon uns aum Kommissar ernannt worden!' Go werden

Er erhob sich und wanderte durch das Zimmer. Dani blieb er vor seinem Beamten steben. "Es ist gut, Klotschlow! — Geben Sie! Ich werde nach denken, wie man Ermittelungen anstellt. Ich könnte Gubaschow gleich verhaften. Ich tu's nicht! Ich bin sehr flug! 3d werde ibn bon morgen an beobachten laffen und bann,

wenn ich bie Beweife in Sanben babe, bann

Notive schläge benen Ständig liardet in Loi

noch b Areditt tung); länger bekann Borich! Einbez Baseler treter

famtbe

haben fofortig

überfeh liarden schluffe. Lanton zösische der die Weltwi der der Länder

tit hero die We Prinzip Schuldn und gle das Wi

wir zuf lich die

die llebe oder at die Wa digen g esse geb Deutschl gische N duwirtid 1929 n fie 193 iprechen! die Aus den M zu erwa

> des Sac Wie war ständige Dawespi Deutschle Milliard treter se ruinierer land die werde. perständi daß die die Ausf Närung, geben ho

derruf ,Glauf nis eines Wer bortomm en, der dagegen tragen n Nehnliche